

English 5
Español 19
Português 34
Português do Brasil 49
Türkçe 64
Español Latino 78

Welcome

Welcome to the beauty world of Lumea! You are only a few weeks away from silky-smooth skin.

Philips Lumea uses Intense Pulsed Light (IPL) technology, known as one of the most effective methods to continuously prevent hair regrowth. In close cooperation with licensed dermatologists we adapted this light-based technology, originally used in professional beauty salons, for easy and effective use in the safety of your home. Philips Lumea is gentle and offers convenient and effective treatment at a light intensity that you find comfortable. Unwanted hairs are finally a thing of the past. Enjoy the feeling of being hair-free and look and feel amazing every day.

To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome. For further information, please go to www.philips.com/lumea to find our experts' advice, tutorial videos and FAQs and make the most of your Lumea.

Device overview

- 1 Light exit window with integrated UV filter
- 2 Body attachment
- 3 Reflector inside the attachment
- 4 Integrated safety system
- 5 Electronic contacts
- 6 Flash button
- 7 Opening for electronic contacts
- 8 On/off button
- 9 Intensity lights (1-5)
- 10 'Ready to flash' light
- 11 Air vents
- 12 Device socket
- 13 Adapter
- 14 Small plug

Who should not use Lumea? Contraindications

- Never use the device if you have skin type V and VI (You rarely to never sunburn, very dark tanning). In this case you run a high risk of developing skin reactions, such as hyperpigmentation and hypopigmentation, strong redness or burns.



- Never use the device if you are pregnant or breast feeding as the device was not tested on pregnant or breast feeding women.
- Never use the device if you suffer from any of the diseases listed below:
 - If you have a skin disease such as active skin cancer, you have a history of skin cancer or any other localized cancer in the areas to be treated.

- If you have pre-cancerous lesions or multiple atypical moles in the areas to be treated.
- If you have a history of collagen disorder, including a history of keloid scar formation or a history of poor wound healing.
- If you have a history of vascular disorder, such as the presence of varicose veins or vascular ectasia in the areas to be treated.
- If your skin is sensitive to light and easily develops a rash or an allergic reaction.
- If you have infections, eczema, burns, inflammation of hair follicles, open lacerations, abrasions, herpes simplex, wounds or lesions and haematomas in the areas to be treated.
- If you have had surgery in the areas to be treated in the last three weeks.
- If you have epilepsy with flashlight sensitivity.
- If you have diabetes, lupus erythematoses, porphyria or congestive heart disease.
- If you have any bleeding disorder.
- If you have a history of immunosuppressive disease (including HIV infection or AIDS)
- Never use the device if you take any of the medications listed below:
 - If your skin is currently being treated with or has recently been treated in the past week with Alpha-Hydroxy Acids (AHAs), Beta-Hydroxy Acids (BHAs), topical isotretinoin and azelaic acid.
 - If you have taken any form of isotretinoin Accutane or Roaccutane in the last six months. This treatment can make skin more susceptible to tears, wounds and irritations.
 - If you are on painkillers which reduce the skin's sensitivity to heat.
 - If you are taking photosensitising agents or medications, check the package insert of your medicine and never use the device if it is stated that it can cause photo-allergic reactions, photo-toxic reactions or if you have to avoid sun when taking this medicine.
 - If you take anticoagulation medications, including heavy use of aspirin, in a manner which does not allow for a minimum 1-week washout period prior to each treatment.
- If you take immunosuppressive medications.
- Never use the device on the following areas:
 - On the face.
 - On nipples, areolas, labia minora, vagina, anus and the inside of the nostrils and ears.
 - Men must not use it on the scrotum and face.
 - Over or near anything artificial like silicone implants, pacemakers, subcutaneous injection ports (insulin dispenser) or piercings.
 - On moles, freckles, large veins, darker pigmented areas, scars, skin anomalies without consulting your doctor. This can result in a burn and a change in skin color, which makes it potentially harder to identify skin-related diseases.
 - On warts, tattoos or permanent make-up. This can result in a burn and a change in skin color.

- On areas, where you use long-lasting deodorants. This can result in skin reactions.
- Never use the device on sunburned, recently tanned or fake-tanned skin.

Note: This list is not exhaustive. If you are not sure whether you can use the device, we advise you to consult a doctor.

Important

Danger



- Keep the device and the adapter dry.
- If the device is broken, do not touch any inner part to avoid electric shock.
- Never insert any objects into the device.

Warning

- This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the device by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the device.
- The device is not intended for children under the age of 15 years. Teenagers aged between 15 and 18 years can use the device with the consent and/or assistance of their parents or the persons who have parental authority over them. Adults of 18 years and older can use the device freely.
- Always check the device before you use it. Do not use the device or adapter if it is damaged. Always replace a damaged part with one of the original type.
- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- Do not use the device if the UV filter of the light exit window is broken.

Caution

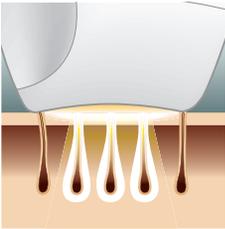


- This device is not washable. Never immerse the device in water and do not rinse it under the tap.
- For hygienic reasons, the device should only be used by one person.
- Use the device only at settings suitable for your skin type. Use at higher settings than those recommended can increase the risk of skin reactions and side effects.
- Only use the device for its intended purpose as shown in the user manual.
- Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the device.
- Always return the device to a service centre authorised by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could cause an extremely hazardous situation for the user.

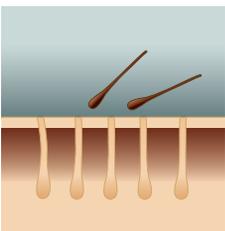
Electromagnetic fields (EMF)

This Philips device complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

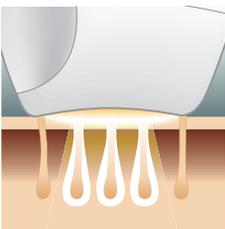
How IPL works



With IPL technology, gentle pulses of light are applied to the skin and absorbed by the hair root. The darker the hair, the better the pulses of light are absorbed.



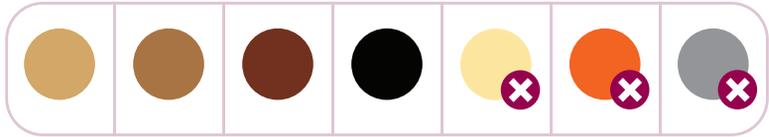
The pulses of light stimulate the hair follicle to go into a resting phase. As a consequence, the hair sheds naturally and hair regrowth is prevented, leaving your skin continuously silky-smooth.



The cycle of hair growth consists of different phases. IPL technology is only effective when the hair is in its growing phase. Not all hairs are in the growing phase at the same time. This is why we recommend an 8-week treatment schedule followed by touch-ups to make sure all hairs are effectively treated in the growing phase.

Note: Treatment with Lumea is not effective if you have light blond, blond as light hairs do not absorb enough light. Below you can see the hair colors for which Lumea is suitable and effective.

Suitable body hair colors



What to expect

Immediately after the 1st treatment

After the first treatment, it can take 1 to 2 weeks for the hairs to fall out. In the first weeks following the initial treatments, you still see some hairs growing. These are likely to be hairs that were not in their growing phase during the first treatments.

After 2-3 treatments

After 2-3 treatments, you should see a noticeable reduction in hair growth. However, to effectively treat all hairs, it is important to keep on treating according to the recommended treatment schedule.

After 4-5 treatments

After 4-5 treatments, you should see a significant reduction of hair growth in the areas that you treated with Lumea. A reduction of hair density should be visible as well. Keep on treating with frequent touch-ups (every 4-8 weeks) to maintain the result.

Tanning advice

Tanning with natural or artificial sunlight



Intentionally exposing your skin to natural or artificial sunlight with the aim of developing a tan influences the sensitivity and color of your skin.

Therefore the following is important

- After each treatment, wait at least 48 hours before tanning. Even after 48 hours, make sure that the treated skin does not show any redness from the treatment anymore.
- In case of exposing your skin to the sun (without tanning intentionally) in the 48 hours after treatment, use a sunblock SPF 50+ on the treated areas. After this period, you can use a sunblock SPF 30+ for two weeks.
- After tanning, wait at least 2 weeks before you use Lumea. Perform a skin test to determine the appropriate light intensity setting.
- Do not use Lumea on sunburned body areas.

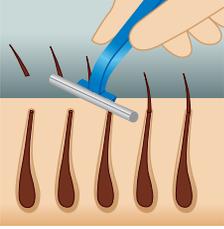
Note: Occasional and indirect sun exposure does not qualify as tanning.

Tanning with creams

If you have used an artificial tanning lotion, wait until the artificial tan has disappeared completely before you use the device.

Before you use your Lumea

Pretreating your skin



Before you use Lumea, you should pretreat your skin by removing hairs on the surface of your skin. This allows the light to be absorbed by the hair parts below the skin surface to ensure effective treatment. You can either shave, short-trim, epilate or wax. Do not use depilatory creams, as chemicals may cause skin reactions.



If you chose to wax, please wait 24 hours before using Lumea to let your skin rest. We recommend that you take a shower before the treatment to ensure that all possible residue of wax has been removed from your skin.

- 1 Pretreat the areas you intend to treat with Lumea.
- 2 Clean your skin and make sure it is hair-free, entirely dry and free from oily substances.

Note: Once the hairs stop growing back, which usually happens after 4-5 treatments, you no longer have to pretreat your skin before you use the device.

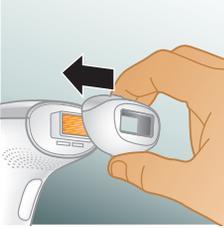
Skin test

When you use Lumea for the first time or after recent tanning, perform a skin test on each area to be treated. The skin test is necessary to check your skin's reaction to the treatment and to determine the correct light intensity setting for each body area.

- 1 Choose an area close to the area you intend to treat.
- 2 Turn on the device. Make sure you select setting 1.
- 3 Put the device against your skin and press the flash button to release a flash.
- 4 Slide the device over the skin to the next area to be treated.
- 5 Increase the setting by one level, apply a flash and slide the device to the next area. Repeat this for all levels within the recommended range for your skin type.
- 6 After the skin test, wait 24 hours and check your skin for any reaction. If your skin shows reactions, choose the highest setting that did not result in any skin reaction for subsequent use.

Using your Philips Lumea

Placing and removing



To place the attachment, simply snap it onto the light exit window.



To remove the attachment, pull it off the light exit window.

Selecting the right light intensity

Lumea provides 5 different light intensities. Depending on your skin type and light intensity level you find comfortable, you can select the right light intensity setting.

- 1 Consult the table below to select the right setting.
- 2 To adjust the light intensity setting, press the on/off button one or more times until you have reached the required setting. The corresponding intensity light lights up white.
- 3 Lumea should never be painful. If you experience discomfort, reduce the light intensity setting.
- 4 After recent tanning, perform a skin test to determine the right light intensity setting.



Skin type	Skin tone	Light intensity setting
I	White; You always sunburn, never tan.	4/5
II	Beige; You easily sunburn, tan minimally.	4/5
III	Light brown; You sunburn easily, tan slowly to light brown.	4/5
IV	Mid brown; You rarely sunburn, tan easily.	3/4

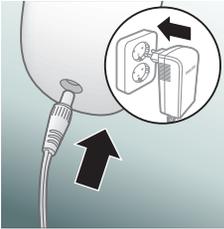
12 English

V	Dark brown; You rarely sunburn, You cannot use the device tan very easily.
VI	Brownish black or darker; You rarely or never sunburn, very dark tanning. You cannot use the device

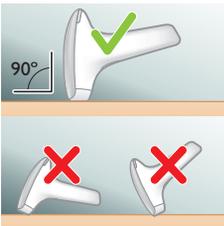


Note: Your skin may react differently on different days/occasions for a number of reasons.

Handling the device



- 1 Before use, clean the attachment and the light exit window.
- 2 Put the small plug in the device and put the adapter in the wall socket.
- 3 Switch on the device and select the right light intensity for your skin tone.



- 4 Place the device at a 90° angle on the skin so that the attachment and the integrated safety system are in contact with your skin. The integrated safety system prevents unintentional flashing without skin contact.



- 5 Press the device firmly onto your skin to ensure proper skin contact. The 'ready to flash light' on the back of the device lights up green to indicate that you can proceed with the treatment.



- 6 Press the flash button to release a flash. You should feel a warm sensation because of the flash.

Note: The light produced by the device is harmless to your eyes. It is not necessary to wear goggles during use. Use the device in a well-lit room so that the light is less glaring to your eyes.

- 7 Place the device on the next area to be treated. After each flash, it takes up to 3.5 seconds until the device is ready to flash again. You can release a flash when the 'ready to flash' light lights up again.

- 8 To make sure that you have treated all areas, release the flashes close to each other. Effective light only comes out of the light exit window, therefore there should be some overlap. However, make sure you flash the same area only once. Flashing the same area twice doesn't improve the effectiveness of the treatment, but increases the risk of skin reactions.

- 9 When you have finished the treatment, press and hold the on/off button for 2 seconds to switch off the device.



Two treatment modes: Stamp & Flash and Slide & Flash

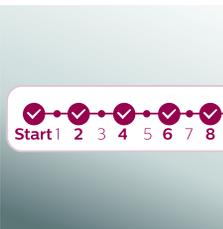
Your Philips Lumea has two treatment modes for more convenient use on different body areas:

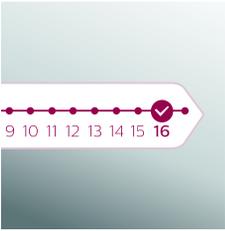
- The Stamp & Flash mode is ideal to treat small or curvy areas like knees and underarms. Simply press and release the flash button to release a single flash.
- The Slide & Flash mode offers convenient use on larger areas like legs. Keep the flash button pressed while you slide the device over your skin to release several flashes in a row.

Recommended treatment schedule

Initial phase

For the first 4 to 5 treatments, we advise you to use Philips Lumea once every two weeks to ensure that all hairs are treated.

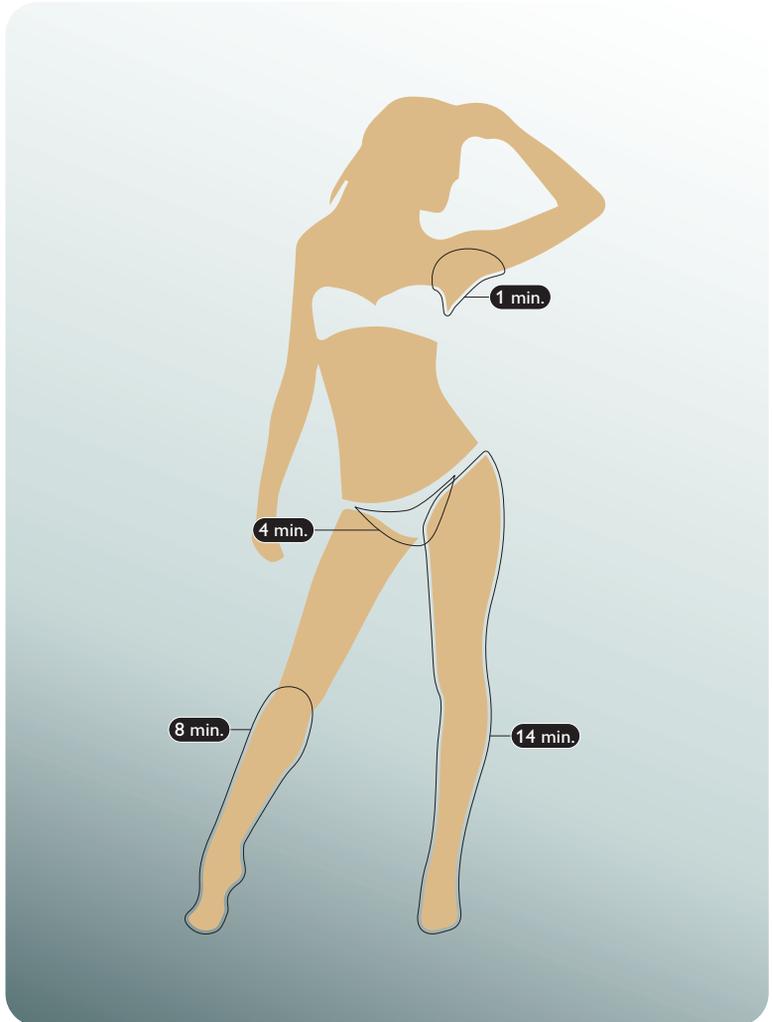




Touch-up phase

After the initial treatment phase (4-5 treatments), we recommend touch-ups every 4 to 8 weeks, when you see hairs growing back. This is to maintain results and enjoy smooth skin for months. The time between treatments may vary based on your individual hair regrowth and also across different body areas.

Treatment time per area



After use

Common skin reactions

Your skin may show slight redness and/or may prickle, tingle or feel warm. This reaction is absolutely harmless and disappears quickly.

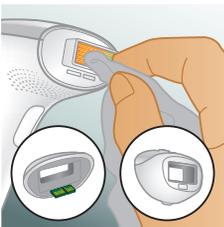
Dry skin and itching may occur due to shaving or a combination of shaving and light treatment. You can cool the area with an ice pack or a wet face cloth. If dryness persists, you can apply a non-scented moisturizer on the treated area 24 hours after the treatment.

Aftercare

After use, you can safely apply lotions, creams, deodorant, moisturizer or cosmetics to the treated areas. If you experience skin irritation or skin redness after treatment, wait until it disappears before applying any product to your skin. If you experience skin irritation after applying a product to your skin, wash it off with water.

Cleaning & storage

- 1 After use, switch off the device, unplug it and let it cool down.
- 2 Remove the attachment.



- 3 Moisten the soft cloth supplied with the device with a few drops of water and use it to clean the following parts:
 - the light exit window
 - the outside surface of the attachment
 - the reflector inside the attachment
- 4 Let all parts air dry thoroughly.
- 5 Store the device in a dust-free and dry place at a temperature between 0 °C and 60 °C.

Guarantee and support

If you need information or support, please visit www.philips.com/support or read the separate worldwide guarantee leaflet.

Recycling



- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Technical specifications

Rated voltage	100V-240V
Rated frequency	50Hz-60Hz
Rated input	36W
Protection against electric shock	Class II
Protections rating	IP 30 (EN 60529)
Operating conditions	Temperature:+15 °C to 35 °C
	Relative humidity: 30% to 95%
Spectrum of body attachment	>530nm

Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the device. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The device/adapter becomes warm during use	This is normal.	No action required.
The 'ready to flash light' doesn't light up when I place the attachment on my skin, but the cooling fan works.	The overheat protection has been activated.	When the overheat protection has been activated, the fan still works. Do not switch off the device, but let it cool down for approx. 15 minutes before you continue to use it.
The 'ready to flash light' lights up green but the device does not produce a flash when I press the flash button.	The device needs to be reset.	To reset the device, switch it off and switch it on again.

Problem	Possible cause	Solution
I cannot increase or decrease the light intensity settings/All intensity lights are blinking alternately	The device needs to be reset.	To reset the device, switch it off and switch it on again.
The device produces a strange smell.	The attachment or the filter glass is dirty.	Clean the attachment carefully.
	You have not removed the hairs on the area to be treated properly. These hairs may get burned and can cause the smell.	Pretreat your skin before you use Lumea.
The skin feels more sensitive than usual during treatment/ I experience an unacceptable pain sensation when I use the device.	The light intensity setting you use is too high.	Check if you have selected the right light intensity setting. If necessary, select a lower setting.
	You did not remove the hairs on the areas to be treated.	Pretreat your skin before you use Lumea.
	The UV filter of the light exit window is broken.	If the UV filter is broken, do not use the device anymore. Contact the Consumer Care Center in your country, your Philips dealer or a Philips service center.
	You treated an area for which the device is not intended. The appliance is not suitable for skin colour	Never use the device on the following areas: the face, inner labia, anus, nipples, areolas, lips, inside the nostrils and ears, around the eyes and near the eyebrows. Men must not use it on the face, neck or on the scrotum.
	The device is not suitable for your skin.	Do not use the device if you have skin type VI or V, a brownish black or darker skin tone.
The skin reaction after treatment lasts longer than usual.	You have used a light intensity setting which is too high for you.	Select a lower intensity next time. See chapter 'Using your Philips Lumea', section 'Selecting the right light intensity'.

18 English

Problem	Possible cause	Solution
The results of the treatment are not satisfactory.	You have used a light intensity setting which is too low for you.	Select a higher setting next time.
	You did not flash an area adjacent to an area you treated before.	You have to release the flashes close to each other.
	The device is not effective on your body hair color.	If you have light blond, blond, or red hair, the treatment is not effective.
	You do not use the appliance as often as recommended.	To remove all hairs successfully, we advise you to follow the recommended treatment schedule. You can reduce the time between treatments, but do not treat more often than once every two weeks.
	You respond more slowly to IPL treatment.	Continue using the device for at least 6 months, as hair regrowth can still decrease over the course of this period.
My body attachment does not have an integrated glass/filter/window.	This is normal.	The body attachment does not contain a glass/filter/window.

Bienvenido

Bienvenido al mundo de belleza de Lumea. En unas semanas tendrá una piel suave como la seda.

Philips Lumea utiliza la tecnología de luz pulsada intensa (IPL), que es uno de los métodos más efectivos para evitar de forma prolongada el crecimiento del vello. Hemos colaborado estrechamente con dermatólogos para adaptar esta tecnología basada en la luz y utilizada originalmente en los salones de belleza para que pueda disfrutar de ella de forma fácil y eficaz en la seguridad de su hogar. Philips Lumea es delicado y proporciona un tratamiento práctico y eficaz en el que puede usar la intensidad de luz que le resulte tolerable. El vello no deseado por fin será cosa del pasado. Disfrute de la sensación de no tener vello, y de verse y sentirse maravillosamente bien cada día.

Para sacar el mayor partido a la asistencia que Philips le ofrece, registre el producto en www.philips.com/welcome. Para obtener más información, visite www.philips.com/lumea, donde encontrará consejos de nuestros expertos, vídeos explicativos y preguntas frecuentes para aprovechar al máximo su Lumea.

Descripción general del dispositivo

- 1 Ventanilla de salida de luz con filtro UV integrado
- 2 Accesorio para el cuerpo
- 3 Reflector en el interior del accesorio
- 4 Sistema de seguridad integrado
- 5 Contactos electrónicos
- 6 Botón de emisión de pulsos de luz
- 7 Abertura para contactos electrónicos
- 8 Botón de encendido/apagado
- 9 Pilotos de intensidad (1- 5)
- 10 Piloto de "listo para emisión de pulso"
- 11 Rejillas de ventilación
- 12 Toma del dispositivo
- 13 Adaptador de corriente
- 14 Clavija pequeña

¿Para quiénes no está recomendado el uso Lumea? Contraindicaciones

- No use el dispositivo si tiene la piel del tipo V y VI (no se quema con el sol, pigmentación muy oscura). En este caso, corre un alto riesgo de desarrollar reacciones cutáneas, como hiperpigmentación e hipopigmentación, piel muy roja o quemaduras.



- No use el dispositivo si está embarazada o en período de lactancia, ya que el dispositivo no ha sido probado en mujeres embarazadas o en período de lactancia.

- No utilice el dispositivo si padece cualquiera de las siguientes enfermedades:
 - Si padece alguna enfermedad cutánea, como cáncer de piel, si tiene antecedentes de cáncer de piel o cualquier otro tipo de cáncer localizado en las zonas que se van a tratar.
 - Si tiene lesiones precancerígenas o numerosos lunares atípicos en las zonas que se van a tratar.
 - Si tiene antecedentes de trastornos de colágeno, tiene propensión a la formación de queloides o sufre de mala cicatrización.
 - Si tiene antecedentes de trastornos vasculares, como presencia de venas varicosas o ectasia vascular en las zonas que se van a tratar.
 - Si su piel es sensible a la luz y sufre con facilidad reacciones alérgicas o erupciones.
 - Si tiene infecciones, eccemas, quemaduras, folículos inflamados, heridas abiertas, abrasiones, herpes simplex, heridas o lesiones y hematomas en las zonas que se van a tratar.
 - Si en las tres últimas semanas ha tenido alguna operación en las zonas que se van a tratar.
 - Si padece de epilepsia con sensibilidad a la luz parpadeante.
 - Si padece de diabetes, lupus eritematoso, porfiria o una enfermedad cardíaca congestiva.
 - Si sufre algún trastorno sanguíneo.
- Si tiene antecedentes de enfermedad inmunodepresiva (incluye la infección por VIH o SIDA)
- No utilice el dispositivo si está tomando alguno de los siguientes medicamentos:
 - Si está realizando un tratamiento para la piel con alfa-hidroxiácidos (AHA), beta-hidroxiácidos (BHA), isotretinoína tópica y ácido azelaico, o lo terminó hace menos de una semana.
 - Si ha tomado algún tipo de isotretinoína, como Accutane o Roaccutan, en los últimos seis meses. Este tratamiento puede ocasionar la aparición de heridas e irritaciones.
 - Si toma analgésicos que reducen la sensibilidad de la piel al calor.
 - Si toma sustancias o medicamentos fotosensibilizantes, consulte el prospecto del medicamento y no use el dispositivo si se indica que puede causar reacciones fotoalérgicas, fototóxicas o si tiene que evitar la luz solar durante el tratamiento con esta medicación.
 - Si toma anticoagulantes o toma aspirinas de forma sistemática, sin que pueda suspender la medicación durante un mínimo de una semana antes de cada tratamiento.
- Si toma inmunodepresivos.
- No utilice el dispositivo en las siguientes zonas:
 - En la cara.
 - En los pezones, las aureolas, los labios menores, la vagina, el ano, el interior de los orificios nasales y las orejas.
 - Los hombres no deben utilizarlo en el escroto ni en la cara.
 - Sobre o cerca de ningún implante artificial de silicona, marcapasos, vías de inyección subcutáneas (dosificadores de insulina) o piercings.

- En los lunares, pecas, venas varicosas, zonas de pigmentación más oscura, cicatrices o anomalías cutáneas, sin consultar antes con su médico. El tratamiento puede ocasionar quemaduras y cambios en el color de la piel, lo que podría dificultar la identificación de enfermedades de la piel.
- En verrugas, tatuajes o maquillaje permanente. Este tratamiento podría ocasionar quemaduras y un cambio en el color de la piel.
- En zonas donde use desodorantes de acción prolongada. Puede ocasionar reacciones cutáneas.
- No utilice el dispositivo en piel con quemaduras solares, piel recientemente bronceada ni piel con autobronceante.

Nota: Esta lista no es exhaustiva. Si no tiene la certeza de poder utilizar el dispositivo, le aconsejamos que lo consulte con un médico.

Importante

Peligro



- Mantenga el dispositivo y el adaptador siempre secos.
- Si el dispositivo se rompe no toque ninguna pieza interior, para evitar una descarga eléctrica.
- No inserte ningún objeto en el aparato.

Advertencia

- Este dispositivo no debe ser usado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, psíquicas o sensoriales reducidas, a menos que una persona responsable de su seguridad les supervise o les haya dado instrucciones sobre el uso del dispositivo.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con este dispositivo.
- El dispositivo no está destinado a menores de 15 años. Los adolescentes de entre 15 y 18 años pueden usar el dispositivo con el consentimiento o ayuda de sus padres o de tutores que tengan la patria potestad. Los adultos mayores de 18 años pueden usar el dispositivo libremente.
- Revise siempre el dispositivo antes de utilizarlo. No utilice el dispositivo ni el adaptador si están dañados. Sustituya las piezas dañadas por repuestos originales.
- El adaptador contiene un transformador. No corte el adaptador para sustituirlo por otra clavija, ya que podría provocar situaciones de peligro.
- No utilice el dispositivo si el filtro UV de la ventanilla de salida de luz está roto.

Precaución

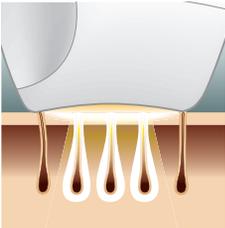


- El dispositivo no se puede lavar. No sumerja el dispositivo en agua ni lo enjuague debajo del grifo.
- Por motivos de higiene, el dispositivo debería ser usado únicamente por una sola persona.
- Utilice el dispositivo solamente con el ajuste adecuado para su tipo de piel. La utilización del mismo con ajustes más altos que los recomendados puede aumentar el riesgo de reacciones cutáneas y efectos secundarios.
- Utilice el dispositivo solo para el uso para el que está diseñado, como se indica en el manual de usuario.
- No utilice nunca aire comprimido, estropajos, agentes de limpieza abrasivos ni líquidos agresivos, como gasolina o acetona, para limpiar el dispositivo.
- Lleve siempre el dispositivo a centros de servicio autorizados por Philips para su revisión o reparación. La reparación realizada por personal no cualificado puede provocar situaciones extremadamente peligrosas para el usuario.

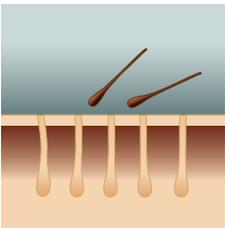
Campos electromagnéticos (CEM)

Este dispositivo de Philips cumple con todas las normas y regulaciones aplicables sobre la exposición a campos electromagnéticos.

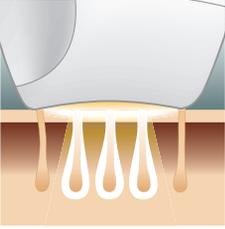
Cómo funciona la luz pulsada intensa (IPL)



Con la tecnología IPL, se aplican suaves pulsos de luz a la piel que son también absorbidos por las raíces. Cuanto más oscuro es el vello, más absorbe los pulsos de luz.



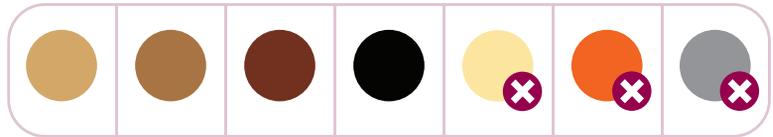
Los pulsos de luz estimulan al folículo piloso para que entre en una fase de reposo. Como consecuencia, el vello desaparece naturalmente y se evita el crecimiento, dejando siempre la piel suave como la seda.



El ciclo de crecimiento del vello consta de diferentes etapas. La tecnología IPL solo es efectiva cuando el vello se encuentra en su etapa de crecimiento. No todos los vellos se encuentran en la fase de crecimiento al mismo tiempo. Es por eso que recomendamos un programa de 8 semanas de tratamiento seguido de retoques para asegurarse de que todos los vellos se traten de manera efectiva en su etapa de crecimiento.

Nota: El tratamiento con Lumea no es efectivo si se tiene vello rubio claro o rubio, debido a que el vello claro no absorbe suficiente luz. A continuación puede ver los colores de vello en los que Lumea funciona de manera adecuada y efectiva.

Colores de vello corporal adecuados



Expectativas

Inmediatamente después del primer tratamiento

Después del primer tratamiento, los vellos pueden tardar de 1 a 2 semanas en desprenderse. En las primeras semanas después del primer tratamiento, todavía se observan vellos en crecimiento. Suelen ser vellos que no estaban en su etapa de crecimiento durante el primer tratamiento.

Después de 2 o 3 tratamientos

Después de 2 a 3 tratamientos, debería notar una reducción visible en el crecimiento del vello. Sin embargo, para tratar de forma efectiva todo el vello, es importante mantener el tratamiento de acuerdo con el programa recomendado.

Después de 4 o 5 tratamientos

Después de 4 a 5 tratamientos, debería notar una reducción visible en el crecimiento del vello en las áreas donde aplicó Lumea. También debería ser visible la reducción de la densidad del vello. Continúe el tratamiento con retoques frecuentes (cada 4 u 8 semanas) para mantener el resultado.

Consejos de bronceado

Bronceado con luz solar natural o artificial



La exposición deliberada de la piel a la luz solar natural o artificial para broncearse afecta la sensibilidad y al color de la piel. Por lo tanto, la siguiente información es muy importante

- Espere al menos 48 horas después de cada tratamiento para broncearse. Incluso después de transcurridas las 48 horas, asegúrese de que la piel tratada no muestre enrojecimiento causado por el tratamiento.
- Si expone la piel al sol (sin broncearse intencionadamente) durante las 48 horas después del tratamiento, utilice un protector solar con factor de protección superior de 50 o más sobre las áreas tratadas. Después de este período, puede utilizar un protector solar con factor de protección de 30 o más durante dos semanas.
- Después de broncearse, espere al menos 2 semanas para usar Lumea. Realice una prueba de piel para determinar el ajuste de intensidad de luz apropiado.
- No utilice Lumea en zonas del cuerpo quemadas por el sol.

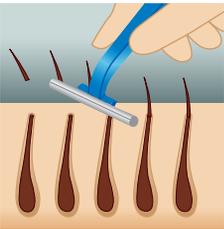
Nota: La exposición al sol indirecta u ocasional no se considera como broncearse.

Bronceado con cremas

Si ha utilizado una loción autobronceante, espere hasta que el bronceado artificial haya desaparecido completamente antes de utilizar el dispositivo.

Antes de usar Lumea

Preparación de la piel



Antes de usar Lumea, debe realizar un tratamiento previo de la piel eliminando el vello de la superficie de la misma. Esto permite que la luz sea absorbida por las partes del vello que se encuentran debajo de la superficie de la piel y que el tratamiento sea eficaz. Puede afeitarlos, recortarlos, depilarlos o eliminarlos con cera. No utilice cremas depilatorias, ya que los compuestos químicos pueden causar reacciones en la piel.



Si decide usar cera, espere 24 horas antes de utilizar Lumea, para dejar descansar a la piel. Sugerimos tomar una ducha antes del tratamiento para asegurarse de que todos los posibles restos de cera se eliminen de la piel.

- 1 Prepare las zonas que desee tratar con Lumea.
- 2 Limpie la piel y asegúrese de que esté libre de vellos y sustancias aceitosas y totalmente seca.

Nota: Cuando el vello deja de crecer, generalmente tras 4 o 5 sesiones, ya no es necesario realizar un tratamiento previo de la piel antes de usar el dispositivo.

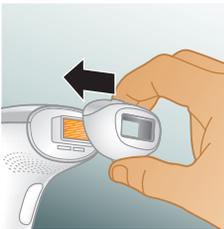
Prueba de piel

Cuando use Lumea por primera vez o después de broncearse, realice una prueba de piel en cada zona donde vaya a aplicar el tratamiento. La prueba de piel es necesaria para controlar la reacción de la piel al tratamiento y para determinar el ajuste correcto de la intensidad de la luz para cada zona del cuerpo.

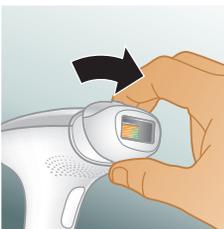
- 1 Escoja una zona cercana al área que vaya a tratar.
- 2 Encienda el dispositivo. Seleccione el ajuste de intensidad 1.
- 3 Coloque el dispositivo sobre la piel y presione el botón de emisión de pulsos para generar un pulso.
- 4 Deslice el dispositivo sobre la piel hasta la siguiente zona a tratar.
- 5 Aumente 1 punto la intensidad, emita un pulso y deslice el dispositivo a la siguiente zona. Repita este paso con las diferentes intensidades dentro de las recomendadas para su tipo de piel.
- 6 Después de la prueba de piel, espere 24 horas y compruebe si la piel muestra alguna reacción. Si la piel muestra alguna reacción, elija el ajuste de mayor intensidad que no le haya provocado ninguna reacción después de la aplicación.

Uso de Philips Lumea

Colocación y extracción



Para colocar el accesorio, simplemente insértelo en la ventanilla de salida de luz.



Para quitar el accesorio, tire de él para extraerlo por la ventana de salida de luz.

Seleccione el nivel de intensidad de luz adecuado

Lumea ofrece 5 intensidades de luz diferentes. Dependiendo de su tipo de piel y del nivel de intensidad de la luz que le sea cómodo, puede seleccionar el ajuste de intensidad de luz adecuado.

- 1 Consulte la siguiente tabla para seleccionar el ajuste adecuado.



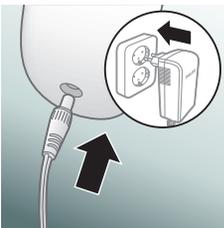
- 2 Para ajustar el nivel de intensidad de luz, pulse el botón de encendido/apagado una o más veces hasta llegar al ajuste que desee. La luz de intensidad correspondiente se ilumina en blanco.
- 3 Lumea nunca debería provocar dolor. Reduzca el ajuste de intensidad de la luz si experimenta molestias.
- 4 Realice una prueba de piel después de broncearse para determinar el ajuste de intensidad de luz adecuado.

Tipo de piel	Tono de la piel	Ajuste de la intensidad de la luz
I	Blanca: siempre se quema al sol, nunca se broncea.	4/5
II	Beige: se quema fácilmente al sol, se broncea muy poco.	4/5
III	Morena clara: se quema fácilmente al sol, se broncea lentamente hasta un moreno claro.	4/5
IV	Morena media: raramente se quema al sol, se broncea fácilmente.	3/4
V	Morena oscura: raramente se quema al sol, se broncea muy fácilmente.	No puede usar el dispositivo
VI	Morena casi negra o más oscura: raramente o nunca se quema al sol, se broncea con un color muy oscuro.	No puede usar el dispositivo

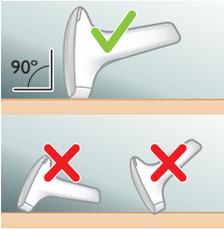


Nota: La piel puede reaccionar de manera diferente según el día o la ocasión por muchos motivos.

Manejo del dispositivo



- 1 Antes del uso, limpie el accesorio y la ventana de salida de luz.
- 2 Enchufe la clavija pequeña al dispositivo y conecte el adaptador a la red.
- 3 Encienda el dispositivo y seleccione la intensidad de luz adecuada para su tipo de piel.



- 4 Coloque el dispositivo en un ángulo de 90° sobre la piel de modo que el accesorio y el sistema de seguridad integrado estén en contacto con la piel.

El sistema de seguridad integrado evita que se produzcan pulsos de luz accidentales sin contacto con la piel.



- 5 Presione el dispositivo con firmeza sobre la piel para asegurarse de que haya un buen contacto. La "luz de listo para emisión de pulso" situada en la parte posterior del dispositivo se enciende en color verde para indicar que puede continuar con el tratamiento.



- 6 Pulse el botón de emisión de pulsos de luz para generar un pulso. Debería experimentar una sensación cálida causada por el pulso emitido.

Nota: La luz que emite el dispositivo no daña los ojos. No es necesario usar gafas protectoras durante la aplicación. Utilice el dispositivo en una habitación bien iluminada para que la luz no moleste a los ojos.

- 7 Coloque el dispositivo sobre la siguiente zona a tratar. Después de cada pulso, el dispositivo tarda hasta 3,5 segundos hasta estar listo para emitir un nuevo pulso. Puede emitir un pulso cuando la luz de "listo para emisión de pulso" se enciende nuevamente.

- 8 Para asegurarse de que todas las zonas se hayan tratado, emita los pulsos uno cerca del otro. La luz eficaz solo sale por la ventana de salida de luz, así que es recomendable que haya cierto solapamiento. No obstante, asegúrese de no emitir un pulso en la misma zona más de una vez. Emitir pulsos en la misma zona dos veces no mejora la eficacia del tratamiento, sino que aumenta el riesgo de reacciones cutáneas.

- 9 Cuando termine el tratamiento, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 2 segundos para apagar el dispositivo.



Dos modos de tratamiento: "Paso y pulso" y "deslizamiento y pulso"

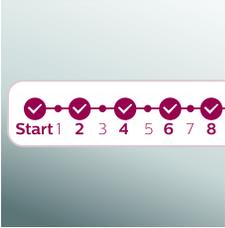
Philips Lumea tiene dos modos de tratamiento para un uso más práctico en las diferentes zonas del cuerpo:

- El modo "Paso y pulso" es ideal para tratar zonas pequeñas o con curvas como las rodillas y las axilas. Simplemente presione y suelte el botón de emisión de pulsos para generar un pulso.
- El modo de "Deslizamiento y pulso" proporciona un uso práctico para zonas más grandes como las piernas. Mantenga presionado el botón de emisión de pulsos mientras desliza el dispositivo sobre la piel para emitir varios pulsos consecutivos.

Programa de tratamiento sugerido

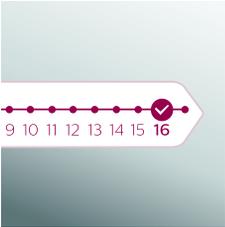
Fase inicial

Para los primeros 4 o 5 tratamientos, le sugerimos usar Philips Lumea una vez cada cuatro semanas para asegurarse de que todos los vellos reciban tratamiento.

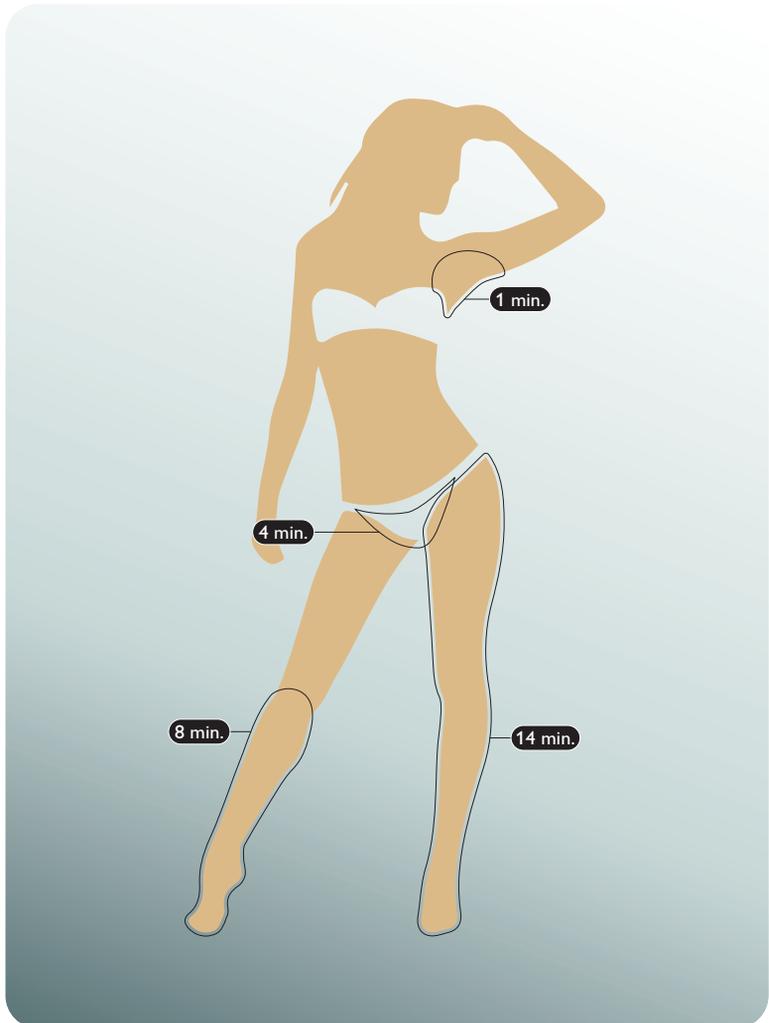


Fase de retoque

Después de la fase inicial del tratamiento (4 o 5 tratamientos), sugerimos retoques cada 4 u 8 semanas, cuando observe que los vellos vuelven a crecer. Esto sirve para mantener los resultados y disfrutar de una piel suave durante meses. El tiempo entre tratamientos puede variar de acuerdo con cuánto tarde el vello en volver a crecer y dependiendo la zona del cuerpo, según cada persona.



Duración del tratamiento para cada zona



Después del uso

Reacciones cutáneas comunes

La piel puede mostrar un leve enrojecimiento y puede sentir un cosquilleo, hormigueo o calor. Esta reacción es absolutamente inofensiva y desaparece rápidamente.

La piel podría quedar seca y con picazón a causa del afeitado o por combinar el afeitado con el tratamiento con luz. Puede refrescar la zona con hielo o con una toallita húmeda. Si la sequedad persiste, puede aplicar una

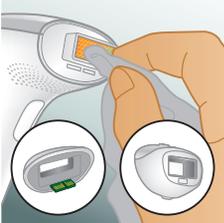
crema hidratante no perfumada en la zona tratada 24 horas después del tratamiento.

Cuidado tras el tratamiento

Después del tratamiento, puede aplicarse lociones, cremas, desodorantes, humectantes o cosméticos en las zonas tratadas de manera segura. Si experimenta irritación o enrojecimiento en la piel después del tratamiento, espere hasta que desaparezca antes de aplicar cualquier tipo de producto sobre la piel. Si experimenta irritación en la piel después de aplicarle algún producto, enjuáguela con agua.

Limpieza y almacenamiento

- 1 Después del uso, apague el dispositivo, desenchúfelo y deje que se enfríe.
- 2 Quite el accesorio.



- 3 Humedezca el paño suministrado con el dispositivo con unas gotas de agua y utilícelo para limpiar las piezas siguientes:
 - la ventanilla de salida de luz
 - la superficie exterior del accesorio
 - el reflector del interior del accesorio
- 4 Deje que todas las piezas se sequen por completo al aire.
- 5 Guarde el dispositivo en un lugar seco y sin polvo a una temperatura de entre 0 °C y 60 °C.

Garantía y asistencia

Si necesita asistencia o información, visite www.philips.com/support o lea el folleto de garantía mundial independiente.

Reciclaje



- Este símbolo significa que este producto no debe desecharse con la basura normal del hogar (2012/19/UE).
- Siga la normativa de su país para la recogida selectiva de productos eléctricos y electrónicos. El desecho correcto ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Especificaciones técnicas

Voltaje nominal	100 V-240 V
Frecuencia nominal	50 Hz-60 Hz
Potencia nominal de entrada	36 W
Protección contra descargas eléctricas	Clase II
Grado de protección	IP 30 (EN 60529)
Condiciones de funcionamiento	Temperatura: de +15 °C a 35 °C Humedad relativa: del 30 % al 95 %
Gama de accesorio para el cuerpo	> 530 nm

Resolución de problemas

Este capítulo resume los problemas más comunes que pueden surgir al usar el dispositivo. Si no puede resolver el problema con la siguiente información, visite www.philips.com/support para consultar una lista de preguntas frecuentes o comuníquese con el servicio de atención al cliente en su país.

Problema	Posible causa	Solución
El dispositivo/adaptador se calienta durante el uso	Esto es normal.	No tiene que preocuparse de nada.
La "luz de listo para emisión de pulso" no se ilumina cuando coloco el accesorio sobre la piel, pero el ventilador funciona.	La protección contra el sobrecalentamiento se ha activado.	Quando se activa la protección contra el sobrecalentamiento, el ventilador continúa funcionando. No apague el dispositivo, déjelo que se enfríe durante unos 15 minutos antes de continuar utilizándolo.
La "luz de listo para emisión de luz" se ilumina en verde pero el dispositivo no emite ningún pulso cuando presiono el botón correspondiente.	Es necesario reiniciar el dispositivo.	Para reiniciar el dispositivo, apáguelo y vuélvalo a encender.
No puedo aumentar ni disminuir los ajustes de intensidad de la luz/Todos los ajustes de intensidad parpadean de manera alterna.	Es necesario reiniciar el dispositivo.	Para reiniciar el dispositivo, apáguelo y vuélvalo a encender.

Problema	Posible causa	Solución
El dispositivo produce un olor extraño.	El accesorio o el filtro de cristal están sucios.	Limpie cuidadosamente el accesorio.
	No ha eliminado correctamente el vello de la zona que se va a tratar. Este vello puede quemarse y provocar olor.	Realice un tratamiento previo de la piel antes de usar Lumea.
La piel se siente más sensible de lo habitual durante el tratamiento/Experimento una sensación inaceptable de dolor cuando uso el dispositivo.	El ajuste de intensidad de luz que utiliza es demasiado alto.	Compruebe si ha seleccionado el ajuste de intensidad de luz correcto. Si es necesario, seleccione un ajuste más bajo.
	No ha eliminado el vello de las zonas que se van a tratar.	Realice un tratamiento previo de la piel antes de usar Lumea.
	El filtro UV de la ventanilla de salida de luz está roto.	Si el filtro UV está roto, deje de utilizar el dispositivo. Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de su país, con su distribuidor o un centro de servicio Philips.
	Ha tratado una zona contraindicada para el dispositivo. El aparato no es apropiado para el tono de su piel.	No utilice nunca el dispositivo en las áreas siguientes: cara, labios internos, ano, pezones, areolas, labios, interior de los orificios nasales y de las orejas, alrededor de los ojos y cerca de las cejas. Los hombres no deben utilizarlo en la cara, el cuello ni el escroto.
El dispositivo no es apropiado para su piel.	El dispositivo no es apropiado para su piel.	No use el dispositivo si tiene la piel del tipo VI o V, de tono moreno pardusco o más oscura.
	La reacción de la piel tras el tratamiento tarda en desaparecer más de lo normal.	Ha utilizado un ajuste de intensidad de luz demasiado alto para usted.

Problema	Posible causa	Solución
Los resultados del tratamiento no son satisfactorios.	Ha utilizado un ajuste de intensidad de luz demasiado bajo para usted.	Seleccione un ajuste más alto la próxima vez.
	No aplicó el pulso a un área adyacente a un área antes tratada.	Debe emitir los pulsos cercanos entre sí.
	El dispositivo no es eficaz para el color de su vello corporal.	Si tiene vello rubio claro, rubio o pelirrojo, el tratamiento no es efectivo.
	No ha usado el aparato con la frecuencia recomendada.	Para eliminar correctamente todo el vello, le aconsejamos que siga el programa de tratamiento recomendado. Puede reducir el tiempo entre tratamientos, pero no realice los tratamientos con una frecuencia superior a una vez cada dos semanas.
	Responde de manera más lenta al tratamiento IPL.	Siga utilizando el dispositivo durante al menos 6 meses, ya que el crecimiento del vello puede continuar reduciéndose durante este periodo.
Mi accesorio para el cuerpo no tiene ventana/filtro/cristal integrado.	Esto es normal.	El accesorio para el cuerpo no tiene ventana/filtro/cristal integrado.

Bem-vindo

Bem-vinda ao mundo de beleza Lumea! Em apenas algumas semanas, terá uma pele suave como a seda.

O Philips Lumea utiliza tecnologia de Luz Pulsada Intensa (IPL, Intense Pulsed Light), conhecido como um dos métodos mais eficazes para a prevenção contínua do reaparecimento do pêlo. Adaptámos esta tecnologia à base de luz, originalmente utilizada em salões de estética profissionais, em estreita colaboração com dermatologistas qualificados, para uma utilização fácil e segura no conforto da sua casa. O sistema Philips Lumea é delicado e proporciona um tratamento cómodo e eficaz com a intensidade de luz que considere confortável. Os pêlos indesejados são, finalmente, coisa do passado. Desfrute da sensação de não ter pêlos e de se sentir maravilhosa todos os dias.

Para beneficiar na totalidade do suporte que a Philips oferece, registe o seu produto em www.philips.com/welcome. Para obter mais informações, visite www.philips.com/lumea, onde encontrará conselhos dos nossos especialistas, vídeos explicativos e perguntas frequentes para tirar o máximo partido do seu Lumea.

Descrição geral do dispositivo

- 1 Janela de saída da luz com filtro UV integrado
- 2 Acessório corporal
- 3 Reflector no interior do acessório
- 4 Sistema de segurança integrado
- 5 Contactos eletrónicos
- 6 Botão de luz pulsada
- 7 Abertura para contactos eletrónicos
- 8 Botão ligar/desligar
- 9 Luzes de intensidade (1 - 5)
- 10 Luz "Pronto para pulsar"
- 11 Aberturas de ventilação
- 12 Tomada do aparelho
- 13 Adaptador
- 14 Ficha pequena

Quem não deve utilizar o Lumea? Contraindicações

- Nunca utilize o dispositivo se a sua pele for do tipo V e VI (raramente ou nunca sofre queimaduras solares, bronzado muito escuro). Neste caso, tem um elevado risco de desenvolver reações cutâneas, como hiperpigmentação e hipopigmentação, vermelhidão intensa ou queimaduras.



- Não utilize o aparelho se estiver grávida ou a amamentar, uma vez que o aparelho não foi testado em mulheres grávidas ou a amamentar.

- Nunca utilize o aparelho se sofrer de uma das doenças listadas abaixo:
 - Se tiver uma doença de pele, como um cancro de pele activo, se tiver um historial de cancro de pele ou qualquer outro cancro localizado nas zonas a tratar.
 - Se tiver lesões pré-cancerígenas ou sinais atípicos nas zonas a tratar.
 - Se tiver um histórico de perturbações do colagénio, incluindo um histórico de formação de cicatrizes quelóides ou um histórico de cicatrização de feridas deficiente.
 - Se tiver um histórico de perturbações vasculares, tais como a presença de veias varicosas ou ectasia vascular nas zonas a tratar.
 - Se a sua pele for sensível à luz e desenvolver facilmente uma erupção ou reacção alérgica.
 - Se tiver infecções, eczemas, queimaduras, inflamações dos folículos dos pêlos, lacerações abertas, abrasões, herpes, feridas ou lesões e hematomas nas zonas a tratar.
 - Se tiver sido submetida a cirurgias nas áreas a tratar nas últimas três semanas.
 - Se tiver epilepsia com sensibilidade à luz pulsada.
 - Se tiver diabetes, lúpus eritematoso, porfíria ou doença cardíaca congestiva.
 - Se tiver qualquer perturbação hemorrágica.
- Se tiver história clínica de doença imunossupressora (incluindo infecção por HIV ou SIDA).
- Nunca utilize o aparelho se tomar algumas das medicações listadas abaixo:
 - Se a sua pele estiver a ser tratada actualmente ou tiver sido tratada na última semana com alfa-hidroxiácidos (AHA), beta-hidroxiácidos (BHA), isotretinoína tópica e ácido azelaico.
 - Se tiver tomado isotretinoína Accutane ou Roaccutane sob qualquer forma nos últimos seis meses. Este tratamento pode tornar a pele mais susceptível a gretas, feridas e irritações.
 - Se tomar analgésicos que reduzam a sensibilidade da pele ao calor.
 - Se estiver a tomar agentes ou medicação fotossensibilizante, consulte a literatura inclusa dos seus medicamentos e nunca utilize o aparelho se for indicado que poderá provocar reacções fotoalérgicas, reacções fototóxicas ou se tiver de evitar a exposição solar durante a utilização deste medicamento.
 - Se tomar anticoagulantes, incluindo a utilização intensa de aspirina, de uma forma que não permita o mínimo de um período de depuração de 1 semana antes de cada tratamento.
 - Se tomar medicação imunossupressora.
- Nunca utilize o aparelho nas seguintes áreas:
 - No rosto.
 - Nos mamilos, aréolas, pequenos lábios, vagina, ânus e no interior das narinas e orelhas.
 - Os homens não devem utilizá-lo no escroto e no rosto.
 - Sobre ou perto de componentes artificiais como implantes de silicone, pacemakers, portas de injeção subcutâneas (doseador de insulina) ou piercings.

- Sobre sinais, sardas, veias grandes, zonas com pigmentação mais escura, cicatrizes, anomalias da pele sem consultar o seu médico. Pode resultar numa queimadura e na alteração da cor da pele, o que pode dificultar a identificação de doenças de pele.
- Em verrugas, tatuagens ou maquilhagem permanente. Pode resultar numa queimadura e na alteração da cor.
- Em zonas onde utilize desodorizantes de longa duração. Pode resultar em reacções cutâneas.
- Nunca utilize o aparelho sobre uma queimadura solar e pele recentemente bronzada ao sol ou com métodos artificiais.

Nota: Esta lista não é exaustiva. Se não tiver a certeza se pode utilizar o aparelho, aconselhamos a consulta de um médico.

Importante

Perigo



- Mantenha o aparelho e o adaptador secos.
- Se o aparelho estiver avariado, não toque em nenhuma peça interna para evitar choques eléctricos.
- Nunca introduza nenhum objecto no aparelho.

Aviso

- Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, a não ser que sejam supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- O aparelho não se destina a crianças com idade inferior a 15 anos. Os adolescentes com idades entre os 15 e os 18 anos podem utilizar o aparelho com o consentimento e/ou auxílio dos pais ou de pessoas com poder parental sobre eles. Adultos com idades a partir dos 18 anos podem utilizar o aparelho livremente.
- Verifique sempre o aparelho antes de o utilizar. Não utilize o aparelho ou o adaptador se estiverem danificados. Substitua sempre uma peça danificada por uma equivalente de origem.
- O adaptador contém um transformador. Não corte o adaptador para o substituir por outra ficha, pois isto representa uma situação de perigo.
- Não utilize o aparelho se o filtro UV da janela de saída da luz estiver danificado.

Cuidado

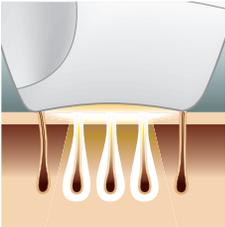


- Este aparelho não é lavável. Nunca imerja o aparelho em água, nem o enxágüe em água corrente.
- Por questões de higiene, o aparelho só deve ser utilizado por uma pessoa.
- Utilize o aparelho apenas com as regulações adequadas para o seu tipo de pele. A utilização com regulações superiores às recomendadas pode aumentar o risco de reacções cutâneas e de efeitos secundários.
- Utilize o aparelho apenas para o fim a que se destina, conforme indicado no manual do utilizador.
- Nunca utilize ar comprimido, esfregões, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos, como petróleo ou acetona, para limpar o aparelho.
- Leve sempre o aparelho a um centro de assistência autorizado pela Philips para verificação ou reparação. As reparações efectuadas por pessoal não qualificado podem originar situações extremamente perigosas para o utilizador.

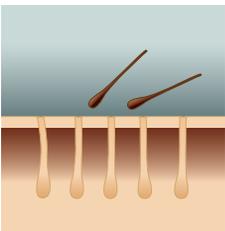
Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparelho Philips cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos electromagnéticos.

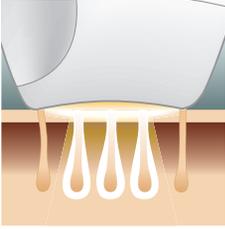
Como funciona a IPL



Com a tecnologia IPL, são aplicados na pele e absorvidos pela raiz do pêlo impulsos suaves de luz. Quanto mais escuro for o pêlo, melhor será a absorção dos impulsos de luz.



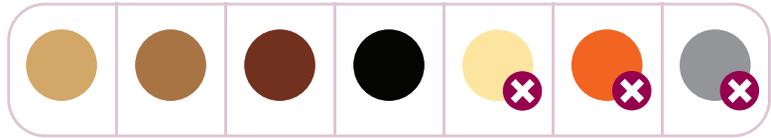
Os impulsos de luz estimulam o folículo do pêlo a entrar em fase de repouso. Consequentemente, o pêlo cai de forma natural e o crescimento é inibido, deixando a sua pele permanente sedosa.



O ciclo de crescimento do pêlo tem diferentes fases. A tecnologia IPL só é eficaz quando o pêlo se encontra na fase de crescimento. Nem todos os pêlos estão na fase de crescimento ao mesmo tempo. Este é o motivo pelo qual recomendamos um tratamento de 8 semanas seguido de retoques, para garantir que todos os pêlos são efectivamente tratados na fase de crescimento.

Nota: O tratamento com o Lumea não é eficaz se o pêlo for louro claro ou louro, dado que os pêlos claros não absorvem luz suficiente. Pode ver abaixo as cores de pêlo para as quais o Lumea é adequado e eficaz.

Cores de pêlo adequadas



O que esperar

Imediatamente após o primeiro tratamento

Após o primeiro tratamento, a queda dos pêlos poderá demorar 1 a 2 semanas. Nas primeiras semanas a seguir aos tratamentos iniciais, continuará a observar o crescimento de alguns pêlos. Estes são, provavelmente, pêlos que não estavam na fase de crescimento na altura do primeiro tratamento.

Após 2 a 3 tratamentos

Após 2 a 3 tratamentos, deverá notar uma redução perceptível no crescimento dos pêlos. No entanto, para tratar efectivamente todos os pêlos, é importante manter os tratamentos de acordo com o plano de tratamentos recomendado.

Após 4 a 5 tratamentos

Após 4 a 5 tratamentos, deverá notar uma redução significativa no crescimento dos pêlos nas zonas tratadas com o Lumea. Deverá também ser visível uma redução na densidade dos pêlos. Continue a tratar com retoques frequentes (a cada 4 a 8 semanas) para manter o resultado.

Conselhos de bronzeamento

Bronzeamento com luz solar natural ou artificial



A exposição intencional da pele à luz solar natural ou artificial, com o objetivo de desenvolver um bronzeado, influencia a sensibilidade e a cor da sua pele. Por esse motivo, é importante:

- Aguardar pelo menos 48 horas após cada tratamento antes de se bronzear. Mesmo após 48 horas, certifique-se de que a pele tratada já não apresenta vermelhidão do tratamento.
- Caso exponha a pele ao sol (sem bronzeamento intencional) nas 48 horas após o tratamento, utilize um protetor solar de fator 50 ou superior nas zonas tratadas. Após este período, pode utilizar um protetor solar de fator 30 ou superior durante duas semanas.
- Aguardar pelo menos 2 semanas após o bronzeamento antes de utilizar o Lumea. Efetue um teste de pele para determinar a regulação da intensidade de luz adequada.
- Não utilize o Lumea em zonas do corpo com queimaduras solares.

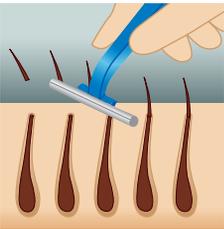
Nota: Uma exposição ocasional e indireta ao sol não é considerada bronzeamento.

Bronzeamento com cremes

Se tiver utilizado uma loção de bronzeamento artificial, aguarde até o bronzeado artificial desaparecer completamente antes de utilizar o aparelho.

Antes de utilizar o seu Lumea

Pré-tratamento da pele



Antes de utilizar o Lumea, deve efectuar o pré-tratamento da sua pele removendo os pêlos à superfície da pele. Isto permite a absorção da luz pelas partes do pêlo que se encontram abaixo da superfície da pele, para garantir um tratamento eficaz. Pode rapar, aparar ou depilar com máquina ou com cera. Não utilize cremes depilatórios, dado que os químicos podem provocar reacções cutâneas.



Se optar por depilar com cera, aguarde 24 horas antes de utilizar o Lumea, para deixar a pele descansar. Recomendamos que tome um duche antes do tratamento, para garantir que todos os possíveis resíduos de cera são removidos da sua pele.

- 1 Efectue o pré-tratamento das zonas que pretende tratar com o Lumea.
- 2 Limpe a pele e certifique-se de que não tem pêlos, está completamente seca e sem resíduos gordurosos.

Nota: Depois de os pêlos deixarem de crescer, o que normalmente acontece após 4 a 5 tratamentos, não terá de voltar a efectuar o pré-tratamento da pele antes de utilizar o aparelho.

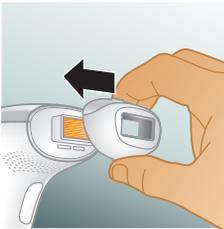
Teste de pele

Quando utilizar o Lumea pela primeira vez ou após um bronzearmento recente, efectue um teste de pele em cada zona a tratar. O teste de pele é necessário para verificar a reacção da pele ao tratamento e para determinar a regulação da intensidade de luz correcta para cada zona do corpo.

- 1 Escolha uma área próxima da zona que pretende tratar.
- 2 Ligue o aparelho. Certifique-se de que selecciona a regulação 1.
- 3 Coloque o aparelho contra a pele e prima o botão de luz pulsada para aplicar um impulso de luz.
- 4 Deslize o aparelho sobre a pele para a próxima zona a tratar.
- 5 Aumente um nível da regulação, aplique um impulso de luz e deslize o aparelho para a zona seguinte. Repita o procedimento para todos os níveis do intervalo recomendado para o seu tipo de pele.
- 6 Após o teste de pele, aguarde 24 horas e verifique se a sua pele fez alguma reacção. Se a pele apresentar reacções, escolha a regulação mais elevada que não provocou nenhuma reacção cutânea para as utilizações seguintes.

Utilizar o seu Philips Lumea

Colocação e remoção



Para colocar o acessório, basta encaixá-lo na janela de saída da luz.



Para remover o acessório, puxe-o para desencaixá-lo da janela de saída da luz.

Selecionar a intensidade de luz certa

O Lumea oferece 5 intensidades de luz diferentes. Dependendo do seu tipo de pele e do nível de intensidade de luz que considera confortável, pode seleccionar a regulação de intensidade de luz certa.



- 1 Consulte a tabela abaixo para seleccionar a regulação certa.
- 2 Para ajustar a definição da intensidade da luz, prima o botão ligar/desligar uma ou mais vezes até alcançar a definição necessária. A intensidade de luz correspondente acende-se com luz branca.
- 3 A utilização do Lumea nunca deve ser dolorosa. Se sentir desconforto, reduza a regulação da intensidade de luz.
- 4 Após um bronzamento recente, efectue um teste de pele para determinar a regulação certa da intensidade de luz.

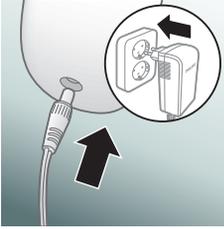
Tipo de pele	Tom de pele	Regulação da intensidade de luz
I	Branco; sofre sempre queimaduras solares, nunca bronzeia.	4/5
II	Bege; queima facilmente com o sol, bronzeado mínimo.	4/5
III	Castanho-claro; queima facilmente com o sol, bronzeia lentamente até ficar castanho-claro.	4/5
IV	Castanho-médio; raramente sofre queimaduras solares, bronzeia facilmente.	3/4
V	Castanho-escuro; raramente sofre queimaduras solares, bronzeia muito facilmente.	Não pode utilizar o dispositivo
VI	Preto-acastanhado ou mais escuro; raramente ou nunca sofre queimaduras solares, bronzeado muito escuro.	Não pode utilizar o dispositivo



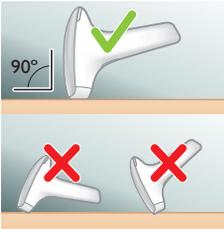
Nota: A sua pele pode reagir de diferentes formas em diferentes dias/ocasiões por inúmeras razões.

Manusear o dispositivo

- 1 Antes da utilização, limpe os acessórios e a janela de saída da luz.



- 2 Coloque a ficha pequena no dispositivo e introduza o adaptador numa tomada elétrica.
- 3 Ligue o dispositivo e selecione a intensidade de luz certa para o seu tom de pele.



- 4 Coloque o dispositivo sobre a pele num ângulo de 90°, para que o acessório e o sistema de segurança integrado fiquem em contacto com a pele
O sistema de segurança integrado impede a aplicação inadvertida de impulsos de luz sem contacto com a pele.



- 5 Pressione o dispositivo com firmeza contra a pele para garantir um contacto adequado com a mesma. A luz "pronto a pulsar" na parte posterior do aparelho acende-se a verde para indicar que pode prosseguir com o tratamento.



- 6 Prima o botão de impulso para libertar um impulso de luz. Deverá ter uma sensação de calor devido ao impulso de luz.

Nota: A luz produzida pelo aparelho é inofensiva para os olhos. Não é necessário usar óculos durante a utilização. Utilize o aparelho numa divisão bem iluminada para que a luz seja menos ofuscante.

- 7 Coloque o dispositivo na próxima zona a tratar. Após cada impulso, aguarde 3,5 segundos até o dispositivo estar pronto para um novo impulso. Pode libertar um impulso de luz quando a luz "pronto a pulsar" se acender novamente.



- 8 Para se certificar de que trata todas as áreas, liberte os impulsos de luz próximo uns dos outros. Luz efetiva só sai pela janela de saída da luz, por isso, deverá haver alguma sobreposição. No entanto, assegure-se de que apenas aplica impulsos uma vez na mesma zona. A aplicação de impulsos de luz duas vezes na mesma zona não melhora a eficácia do tratamento e aumenta o risco de reações cutâneas.

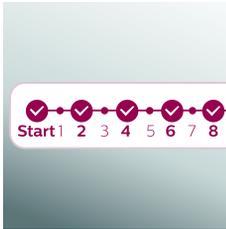
- 9 Quando terminar o tratamento, mantenha o botão ligar/desligar premido durante 2 segundos para desligar o dispositivo.

Dois modos de tratamento: Pousar e pulsar e Deslizar e pulsar

O seu Philips Lumea tem dois modos de tratamento para uma utilização mais cómoda em diversas zonas do corpo:

- O modo Pousar e pulsar é ideal para tratar zonas pequenas ou curvilíneas, como os joelhos e as axilas. Basta premir e libertar o botão de luz pulsada para libertar um único impulso de luz.
- O modo Deslizar e pulsar proporciona uma utilização prática em áreas maiores, como as pernas. Mantenha o botão de luz pulsada premido enquanto deslocar o aparelho sobre a pele para libertar vários impulsos de luz em sequência.

Plano de tratamentos recomendado



Fase inicial

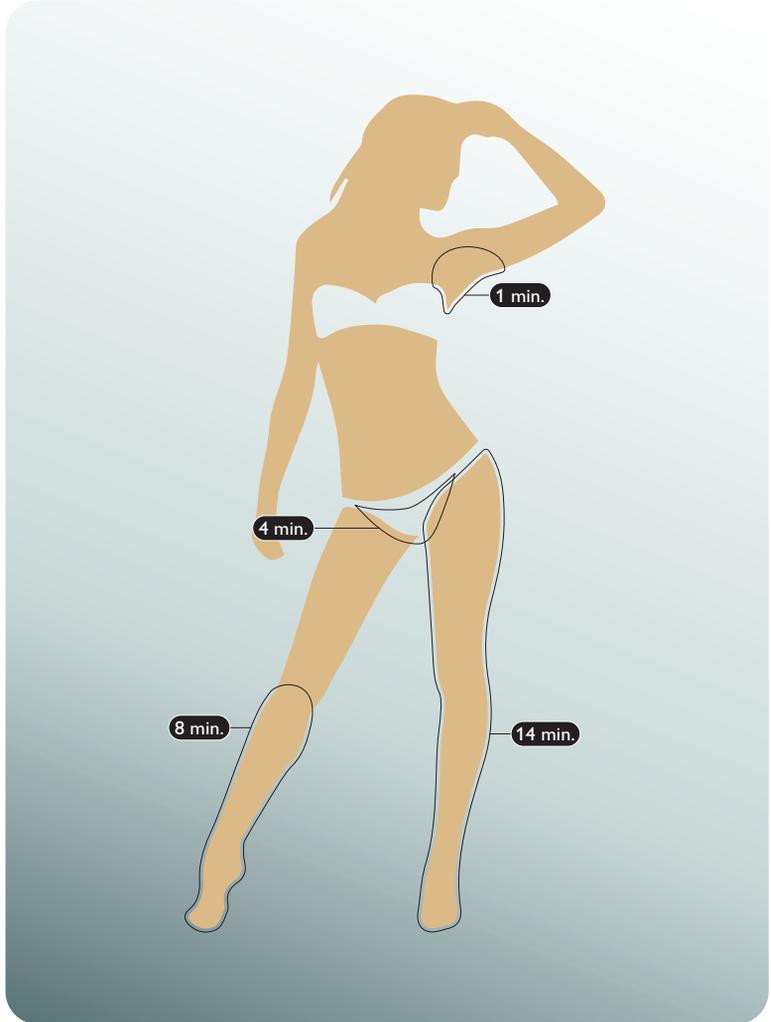
Nos primeiros 4 a 5 tratamentos, aconselhamos que utilize o Philips Lumea uma vez a cada duas semanas, para garantir o tratamento de todos os pêlos.



Fase de retoques

Após a fase inicial de tratamento (4 a 5 tratamentos), recomendamos retoques a cada 4 a 8 semanas, quando voltarem a crescer pêlos. Estes retoques destinam-se a manter os resultados, para desfrutar de pele suave durante meses. O intervalo entre tratamentos poderá variar com base no ritmo individual de crescimento dos pêlos e também consoante a zona do corpo.

Tempo de tratamento por zona



Após a utilização

Reacções comuns da pele:

A sua pele pode apresentar uma ligeira vermelhidão e/ou pode sentir picadas, formigueiro ou calor. Esta reacção é inofensiva e desaparece rapidamente.

O corte com lâmina ou a combinação de corte com lâmina e tratamento com luz pode provocar pele seca e comichão. Pode refrescar a zona com gelo ou uma toalha de rosto molhada. Se a pele se mantiver seca, pode

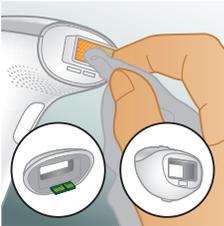
aplicar um hidratante não perfumado na zona tratada, 24 horas após o tratamento.

Cuidados após a utilização

Após a utilização, pode aplicar com segurança loções, cremes, desodorizante, hidratante ou cosméticos nas zonas tratadas. Se verificar uma irritação da pele ou vermelhidão após o tratamento, aguarde que desapareça antes de aplicar qualquer produto na pele. Se verificar uma irritação da pele depois de aplicar um produto na pele, lave com água.

Limpeza e arrumação

- 1 Após a utilização, desligue o aparelho, desligue do adaptador e deixe-o arrefecer.
- 2 Retire o acessório.



- 3 Humedeça o pano macio fornecido com o aparelho com algumas gotas de água e utilize-o para limpar as seguintes peças:
 - a janela de saída da luz
 - a superfície exterior do acessório
 - o reflector no interior do acessório
- 4 Deixe todas as peças secar completamente ao ar.
- 5 Guarde o aparelho num local seco e sem pó a uma temperatura entre 0°C e 60°C.

Garantia e assistência

Se precisar de informações ou assistência, visite www.philips.com/support ou leia o folheto da garantia mundial em separado.

Reciclagem



- Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE).
- Cumpra as regras nacionais de recolha seletiva de produtos elétricos e eletrónicos. A eliminação correta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e a saúde pública.

Especificações técnicas

Voltagem	100 V - 240 V
Frequência	50 Hz - 60 Hz
Potência de entrada	36 W
Proteção contra choques elétricos	Classe II
Classificação das proteções	IP 30 (EN 60529)
Condições de funcionamento	Temperatura: +15 °C a 35 °C Humidade relativa: 30 % a 95 %
Espetro do acessório para o corpo	> 530 nm

Resolução de problemas

Este capítulo resume os problemas mais comuns que podem surgir no dispositivo. Se não conseguir resolver o problema com as informações fornecidas a seguir, visite www.philips.com/support para consultar uma lista de perguntas frequentes ou contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país.

Problema	Possível causa	Solução
O dispositivo/adaptador aquece durante a utilização	É normal.	Não é necessária qualquer ação.
A luz "pronto a pulsar" não se acende ao colocar o acessório sobre a pele, mas a ventoinha de arrefecimento funciona.	A proteção contra o sobreaquecimento foi ativada.	Quando a proteção contra o sobreaquecimento é ativada, a ventoinha continua a funcionar. Não desligue o dispositivo, mas deixe-o arrefecer durante aproximadamente 15 minutos antes de o continuar a utilizar.
A luz "pronto a pulsar" acende-se a verde, mas o aparelho não produz um impulso quando primo o botão de impulso.	O dispositivo tem de ser reiniciado.	Para repor o dispositivo, desligue-o e volte a ligá-lo.
Não consigo aumentar ou reduzir as definições de intensidade da luz/Todas as luzes de intensidade estão a piscar alternadamente	O dispositivo tem de ser reiniciado.	Para repor o dispositivo, desligue-o e volte a ligá-lo.

Problema	Possível causa	Solução
O dispositivo produz um odor estranho.	O acessório ou o vidro do filtro estão sujos.	Limpe o acessório cuidadosamente.
	Não removeu os pelos na zona a tratar adequadamente. Estes pelos podem ser queimados e podem libertar mau cheiro.	Deve efetuar o pré-tratamento da sua pele antes de utilizar o Lumea.
A pele parece mais sensível do que o habitual durante o tratamento. Experimento uma sensação de dor insuportável quando uso o dispositivo.	A definição da intensidade de luz utilizada é demasiado elevada.	Verifique se selecionou a definição correta de intensidade de luz. Se necessário, selecione uma definição mais baixa.
	Não removeu os pelos nas zonas a tratar.	Deve efetuar o pré-tratamento da sua pele antes de utilizar o Lumea.
	O filtro UV na janela de saída da luz está partido.	Se o filtro UV estiver partido, não volte a utilizar o dispositivo. Contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país, o seu representante Philips ou um centro de assistência Philips.
	Tratou uma zona para a qual o aparelho não está concebido. O aparelho não é adequado à cor de pele	Nunca utilize o aparelho nas seguintes zonas: rosto, pequenos lábios, ânus, mamilos, aréolas, lábios, dentro das narinas e orelhas, na zona à volta dos olhos e próxima das sobrancelhas. Os homens não devem utilizá-lo no rosto nem no escroto.
	O aparelho não é adequado para o seu tom de pele.	Não utilize o aparelho se a sua pele for do tipo VI, com um tom de pele castanho muito escuro ou negro.
A reacção da pele após o tratamento dura mais tempo do que o habitual.	Utilizou uma definição de intensidade de luz demasiado elevada para si.	Selecione uma intensidade mais baixa da próxima vez. Consulte o capítulo "Utilização do seu Philips Lumea", secção "Selecionar a intensidade de luz certa".

Problema	Possível causa	Solução
Os resultados do tratamento não são satisfatórios.	Utilizou uma definição de intensidade de luz demasiado baixa para si.	Selecione uma definição mais elevada da próxima vez.
	Não aplicou nenhum impulso numa zona adjacente a uma zona que tratou anteriormente.	Tem de libertar os impulsos de luz próximo uns dos outros.
	O dispositivo não é eficaz no seu tom de pelo.	Se o seu pelo for louro claro, louro ou ruivo, o tratamento não é eficaz.
	Não utiliza o aparelho com a regularidade recomendada.	Para remover os pelos com êxito, aconselhamos que siga o plano de tratamento recomendado. Pode reduzir o tempo entre tratamentos, mas não realize o tratamento mais do que uma vez a cada duas semanas.
O meu acessório corporal não tem um vidro/filtro/janela integrado(a).	Responde mais lentamente ao tratamento por IPL.	Continue a utilizar o dispositivo durante, pelo menos, 6 meses, pois o crescimento do pelo pode ainda diminuir ao longo deste período.
	É normal.	O acessório corporal não tem um vidro/filtro/janela.

Bem-vindo

Bem-vindo ao mundo da beleza de Lumea! Você está a apenas algumas semanas de uma pele sedosa.

O Philips Lumea usa a tecnologia de Luz intensa pulsada (IPL), conhecida como um dos métodos mais efetivos para impedir continuamente o renascimento de pelos. Em uma parceria próxima com dermatologistas licenciados, adaptamos essa tecnologia baseada em luz, originalmente usada em salões de beleza profissionais, para uso fácil e efetivo na segurança de sua casa. O Philips Lumea é suave e oferece um tratamento conveniente e efetivo com uma intensidade da luz que seja confortável para você. Os pelos indesejados finalmente serão coisa do passado. Aproveite a sensação de uma pele lisinha e de uma aparência extraordinária todos os dias.

Para aproveitar todos os benefícios oferecidos pelo suporte da Philips, registre seu produto no site www.philips.com/welcome. Para obter mais informações, visite o site www.philips.com/lumea para encontrar sugestões de nossos especialistas, vídeos de tutorial e perguntas frequentes e aproveitar ao máximo o seu Lumea.

Visão geral do dispositivo

- 1 Janela de saída da luz com filtro UV integrado
- 2 Acessório para o corpo
- 3 Refletor dentro do acessório
- 4 Sistema de segurança integrado
- 5 Contatos eletrônicos
- 6 Botão de emissão de flash
- 7 Abertura para contatos eletrônicos
- 8 Botão liga/desliga
- 9 Luzes indicadoras de intensidade (1-5)
- 10 Luz 'pronto para uso'
- 11 Saídas de ar
- 12 Tomada do dispositivo
- 13 Adaptador
- 14 Plugue pequeno

Quem não deve usar o Lumea? Contraindicações

- Nunca use o dispositivo se você tiver o tipo de pele V e VI (peles que nunca se queimam e adquirem um bronzeado bem escuro). Nesse caso, você tem alto risco de desenvolver reações cutâneas, como hiperpigmentação e hipopigmentação, vermelhidão ou queimaduras.



- Nunca use o dispositivo se você estiver grávida ou durante o período de amamentação, pois o dispositivo não foi testado em mulheres grávidas ou que estejam amamentando.
- Não use o dispositivo caso você sofra de qualquer doença citada abaixo:

- Se tiver doenças dermatológicas, como câncer de pele ativo, histórico de câncer de pele ou qualquer outro câncer localizado nas áreas a serem tratadas.
- Se tiver lesões pré-cancerosas ou vários sinais de nascença atípicos nas áreas a serem tratadas.
- Se tiver histórico de distúrbio de colágeno, incluindo formação de quelóide ou histórico de má cicatrização.
- Se tiver histórico de doenças vasculares, como a presença de varizes ou ectasia vascular nas áreas a serem tratadas.
- Se a sua pele for sensível à luz e desenvolver facilmente uma irritação ou reação alérgica.
- Se tiver infecções, eczema, queimaduras, inflamação de folículos capilares, feridas abertas, escoriações, herpes simples, feridas ou lesões e hematomas nas áreas a serem tratadas.
- Se tiver feito cirurgia nas áreas a serem tratadas nas últimas três semanas.
- Se sofrer de epilepsia com sensibilidade à luz.
- Se tiver diabetes, lúpus eritematoso, porfiria ou doença cardíaca congestiva.
- Se tiver qualquer distúrbio de coagulação sanguínea.
- Se tiver histórico de doença imunossupressora (incluindo infecção por HIV ou AIDS).
- Não use o dispositivo caso você esteja tomando qualquer medicamento citado abaixo:
 - Se a sua pele estiver sendo/foi tratada recentemente na última semana com alfa-hidroácidos (AHAs), beta-hidroácidos (BHAs), isotretinoína tópica ou ácido azelaico.
 - Se tiver tomado qualquer forma de isotretinoína oral Accutane ou Roaccutane nos últimos seis meses. Esse tratamento pode deixar a pele mais suscetível a cortes, feridas e irritações.
 - Se você estiver sob o efeito de analgésicos que reduzam a sensibilidade da pele ao calor.
 - Se você estiver tomando agentes ou medicamentos fotossensibilizantes, leia a bula do remédio e não use o dispositivo caso esteja especificado que ele pode provocar reações fotoalérgicas e fototóxicas ou que você deve evitar a exposição ao sol durante o uso do remédio.
 - Se tomar medicamentos anticoagulantes, incluindo o uso intenso de aspirina, de forma que não seja possível suspender o uso por no mínimo uma semana antes de cada sessão.
- Se tomar medicamentos imunossupressores.
- Nunca use o dispositivo nas seguintes áreas:
 - No rosto.
 - Em áreas como mamilos, pequenos lábios, aréolas, vagina, ânus, dentro das narinas ou dos ouvidos.
 - Homens não devem usar o aparelho no escroto ou no rosto.
 - Sobre ou próximo de qualquer coisa artificial, como implantes de silicone, marca-passos, pontos de injeção subcutânea (aplicação de insulina) ou piercings.

- Sobre pintas, sardas, varizes, áreas mais escuras, cicatrizes e anomalias cutâneas sem consultar o médico. Isso pode resultar em queimadura e em uma mudança na cor da pele, o que dificulta significativamente a identificação de doenças dermatológicas.
- Sobre verrugas, tatuagens ou maquiagem permanente. Isso pode resultar em queimadura e mudança na cor da pele.
- Em áreas em que você usa desodorantes de longa duração. Isso pode resultar em reações na pele.
- Não use o dispositivo sobre a pele queimada pelo sol recentemente.

Nota: Há muitas outras contraindicações. Caso você não tenha certeza se pode usar o dispositivo, recomendamos consultar um médico.

Importante

Perigo



- Mantenha o dispositivo e o adaptador secos.
- Caso o dispositivo esteja quebrado, não toque em nenhuma parte interna para evitar choque elétrico.
- Nunca insira objetos dentro do dispositivo.

Aviso

- Este dispositivo não deve ser usado por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas ou pouca experiência e conhecimento, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas sobre o uso do dispositivo por uma pessoa responsável por sua segurança.
- Crianças pequenas devem ser supervisionadas para que não brinquem com o dispositivo.
- O dispositivo não deve ser utilizado por crianças com menos de 15 anos de idade. Os adolescentes entre 15 e 18 anos podem usar o dispositivo com o consentimento e/ou auxílio de seus pais ou de pessoas responsáveis por eles. Adultos com mais de 18 anos podem usar o dispositivo livremente.
- Sempre verifique o dispositivo antes de usá-lo. Não use o dispositivo nem o adaptador se estiverem danificados. Sempre substitua uma peça danificada por uma do tipo original.
- O adaptador contém um transformador. Não desligue o adaptador para trocá-lo por outro plugue, pois isso pode ser perigoso.
- Não use o dispositivo se o filtro UV da janela de saída da luz estiver quebrado.

Cuidado

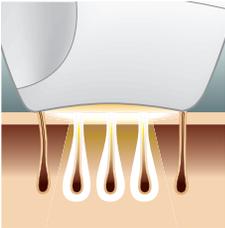


- Este dispositivo não é lavável. Não mergulhe o dispositivo nem lave em água corrente.
- Por questões de higiene, o dispositivo só deve ser utilizado por uma pessoa.
- Use o dispositivo somente com os ajustes adequados ao seu tipo de pele. Se você usar o aparelho com o ajuste máximo (em vez do recomendado), o risco de reações dermatológicas e efeitos colaterais pode aumentar.
- Só use o dispositivo para o propósito ao qual ele se destina, conforme mostrado no manual do usuário.
- Nunca use ar comprimido, palhas de aço, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos como gasolina ou acetona para limpar o dispositivo.
- Sempre encaminhe o dispositivo a uma assistência técnica autorizada pela Philips para avaliações ou consertos. O conserto realizado por pessoas não qualificadas poderá causar situações de risco extremo para o usuário.

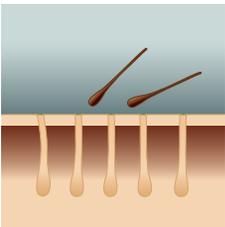
Campos eletromagnéticos

Este dispositivo Philips está em conformidade com todos os padrões aplicáveis e regulamentos relacionados à exposição a campos eletromagnéticos.

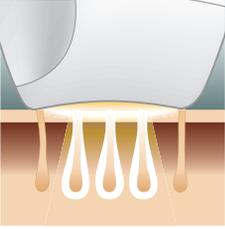
Como o IPL funciona



Com a tecnologia IPL, pulsos de luz suaves são aplicados à pele e absorvidos pela raiz do cabelo. Quanto mais escuro for o pelo, mais bem absorvidos serão os pulsos de luz.



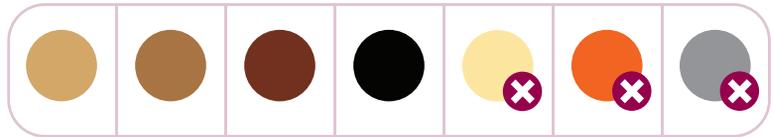
Os pulsos de luz estimulam o folículo do pelo a entrar em uma fase de repouso. Como resultado, os pelos caem naturalmente e inibe-se o crescimento de novos pelos, deixando sua pele continuamente suave.



O ciclo de crescimento dos pelos consiste em fases diferentes. A tecnologia IPL só será efetiva quando o pelo estiver em sua fase de crescimento. Not all hairs are in the growing phase at the same time. É por isso que recomendamos uma programação de tratamento de 8 semanas, seguida por retoques para garantir que todos os pelos sejam efetivamente tratados na fase de crescimento.

Nota: O tratamento com o Lumea não será efetivo se você tiver pelo loiro claro ou louro, pois os pelos claros não absorvem luz suficiente. Abaixo, você pode ver as cores de pelos para os quais o Lumea é adequado e efetivo.

Cor dos pelos corporais adequados



O que esperar

Imediatamente após o primeiro tratamento

Após o primeiro tratamento, pode demorar de uma a duas semanas para que os pelos caiam. Nas primeiras semanas após os tratamentos iniciais, você ainda verá alguns pelos crescendo. Provavelmente são pelos que não estavam em fase de crescimento durante os primeiros tratamentos.

Após 2 a 3 tratamentos

Após 2 a 3 tratamentos, você deverá ver uma redução perceptível no crescimento dos pelos. Entretanto, para tratar todos os pelos efetivamente, é importante continuar o tratamento de acordo com a programação recomendada de tratamento.

Após 4 a 5 tratamentos

Após 4 a 5 tratamentos, você deverá ver uma redução significativa no crescimento dos pelos nas áreas tratadas com o Lumea. Uma redução da densidade do pelo também deverá ser visível. Continue o tratamento com retoques frequentes (a cada 4 a 8 semanas) para manter o resultado.

Recomendações sobre bronzeamento

Bronzeamento com luz natural ou artificial



Expor intencionalmente sua pele à luz natural ou artificial com o objetivo de bronzeamento influencia a sensibilidade e a cor da sua pele. Portanto, as informações a seguir são importantes:

- Após cada tratamento, aguarde pelo menos 48 horas antes de se bronzear. Mesmo após 48 horas, verifique se a pele tratada não mostra mais qualquer vermelhidão causada pelo tratamento.
- No caso de exposição da pele ao sol (sem bronzeamento intencional) nas 48 horas após o tratamento, use bloqueador solar com FPS 50 ou superior nas áreas tratadas. Depois desse período, você pode usar bloqueador solar com FPS 30 ou superior por duas semanas.
- Após o bronzeamento, aguarde pelo menos 2 semanas antes de usar o Lumea. Faça um teste de pele para determinar o ajuste apropriado de intensidade da luz.
- Não use o Lumea em áreas do corpo queimadas pelo sol.

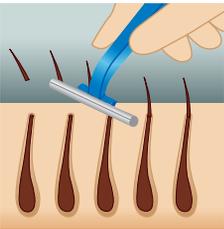
Nota: A exposição ocasional e indireta ao sol não se qualifica como bronzeamento.

Bronzeamento com cremes

Caso você tenha usado alguma loção de bronzeamento artificial, aguarde até que a loção tenha desaparecido completamente antes de usar o dispositivo.

Antes de usar seu Lumea

Pré-tratamento da sua pele



Antes de usar o Lumea, faça um pré-tratamento em sua pele removendo pelos da superfície da pele. Isso permitirá que a luz seja absorvida pelas partes do pelo abaixo da superfície da pele para garantir um tratamento efetivo. Você pode raspar, aparar, depilar ou depilar com cera. Não use cremes depilatórios, pois os elementos químicos podem causar reações na pele.



Caso você tenha escolhido a depilação com cera, aguarde 24 horas antes de usar o Lumea para permitir que sua pele descanse. Recomendamos que você tome banho antes do tratamento para garantir que todos os possíveis resíduos de cera tenham sido removidos da sua pele.

- 1 Faça o pré-tratamento da áreas que pretende tratar com o Lumea.
- 2 Limpe sua pele e garanta que ela esteja sem pelos, totalmente seca e sem substâncias oleosas.

Nota: Quando os pelos pararem de crescer, o que geralmente ocorre após quatro a cinco tratamentos, você não precisará pré-tratar sua pele antes de usar o dispositivo.

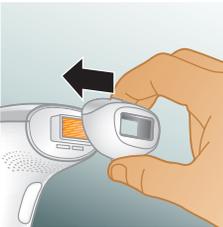
Teste de pele

Quando você usar o Lumea pela primeira vez ou após um bronzamento recente, execute um teste de pele em cada área a ser tratada. O teste de pele é necessário para verificar a reação da pele ao tratamento e para determinar o ajuste correto de intensidade da luz para cada área do corpo.

- 1 Escolha uma área próxima à área em que você deseja realizar o tratamento.
- 2 Ligue o dispositivo. Selecione o ajuste 1.
- 3 Coloque o dispositivo em contato com sua pele e pressione o botão de emissão para emitir um flash.
- 4 Deslize o dispositivo sobre a pele para a próxima área a ser tratada.
- 5 Aumente o ajuste em um nível, aplique um flash e deslize o dispositivo até a próxima área. Repita isso para todos os níveis na faixa recomendada para seu tipo de pele.
- 6 Após o teste de pele, aguarde 24 horas e verifique se sua pele apresenta alguma reação. Se sua pele apresentar reações, escolha o ajuste mais alto que não resultou em qualquer reação da pele para uso subsequente.

Utilização do seu Philips Lumea

Posicionamento e remoção



Para posicionar o acessório, simplesmente encaixe-o na janela de saída de luz.



Para remover o acessório, puxe-o da janela de saída de luz.

Seleção da intensidade da luz correta

O Lumea oferece 5 intensidades da luz diferentes. Dependendo do seu tipo de pele e do nível de intensidade da luz que ache confortável, você poderá selecionar a configuração de intensidade da luz correta.

- 1 Consulte a tabela abaixo para selecionar o ajuste correto.
- 2 Para ajustar a configuração de intensidade da luz, pressione o botão liga/desliga uma ou mais vezes até que tenha alcançado a configuração desejada. A luz indicadora de intensidade correspondente se acenderá.
- 3 O Lumea nunca deve ser doloroso. Caso você sinta desconforto, reduza o ajuste de intensidade da luz.
- 4 Após um bronzamento recente, execute um teste de pele para determinar o ajuste correto de intensidade da luz.



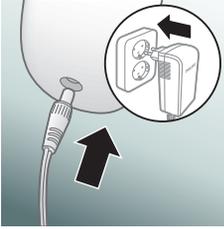
Tipo de pele	Tom de pele	Ajuste de intensidade da luz
I	Branca; você sempre se queima e nunca fica com bronzado.	4/5
II	Parda; você se queima facilmente e fica com um bronzado bem discreto.	4/5
III	Morena clara; você se queima facilmente e fica com um bronzado gradual até uma pele morena clara.	4/5
IV	Morena média; você se queima raramente e se bronzeia facilmente.	3/4
V	Morena escura; você se queima raramente e se bronzeia muito facilmente.	Você não pode usar o dispositivo
VI	Amarronzada ou mais escura; você raramente ou nunca se queima e fica com um bronzado bem escuro.	Você não pode usar o dispositivo



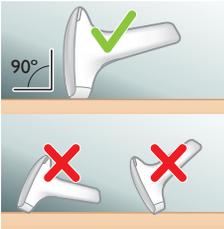
Observação: Sua pele pode reagir de diversas formas em diferentes situações/dias por vários motivos.

Manipulação do dispositivo

- 1 Antes do uso, limpe o acessório e a janela de saída de luz.



- 2 Insira o conector pequeno no dispositivo e o adaptador na tomada da parede.
- 3 Ligue o dispositivo e selecione a intensidade da luz correta para o seu tom de pele.



- 4 Posicione o dispositivo em um ângulo de 90° sobre a pele para que o acessório e o sistema de segurança integrado estejam em contato com sua pele.
O sistema de segurança integrado impede a emissão não intencional de flashes sem contato com a pele.



- 5 Pressione o dispositivo com firmeza em sua pele para garantir o contato adequado com a pele. A luz indicadora de que o feixe está pronto para ser emitido, na parte traseira do dispositivo, acende em verde para indicar que você pode prosseguir com o tratamento.



- 6 Pressione o botão de emissão do feixe de luz para emitir um feixe. Você deve ter uma sensação de calor por causa do flash.

Nota: A luz produzida pelo dispositivo é inofensiva para seus olhos. Não é necessário colocar óculos durante o uso. Use o dispositivo em uma sala bem iluminada para que a luz seja menos brilhante para seus olhos.

- 7 Posicione-o na próxima área a ser tratada. Após cada flash de luz, demorará até 3,5 segundos até o dispositivo estar pronto para emitir outro flash. Você poderá liberar um flash quando a luz 'pronto para uso' acender novamente.



- 8 Para garantir o tratamento de todas as áreas, libere os flashes próximos uns aos outros. Como a luz eficiente só sai da janela de saída de luz, deve haver um tanto de sobreposição. No entanto, a área deve ser tratada somente uma vez. Aplicar o tratamento na mesma área duas vezes não torna o tratamento mais eficaz e aumenta o risco de reações dermatológicas.
- 9 Ao terminar o tratamento, pressione e segure o botão liga/desliga durante 2 segundos e desligue o dispositivo.

Dois modos de tratamento: Stamp & Flash e Slide & Flash

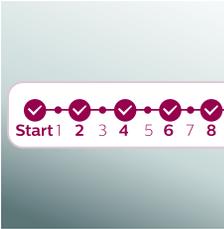
Seu Philips Lumea tem dois modos de tratamento para um uso mais conveniente em áreas do corpo diferentes:

- O modo Stamp & Flash é ideal para tratar áreas pequenas ou curvas, como joelhos e axilas. Simplesmente pressione e libere o botão de emissão de pulso para emitir um único flash.
- O modo Slide & Flash oferece um uso conveniente em áreas maiores, como as pernas. Mantenha o botão de emissão de pulso pressionado ao deslizar o dispositivo sobre a pele para liberar vários flashes seguidos.

Programação de tratamento recomendada

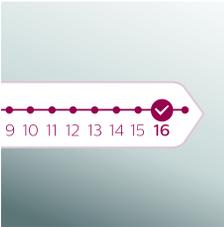
Fase inicial

Para os 4 a 5 primeiros tratamentos, aconselhamos que você use o Philips Lumea uma vez a cada duas semanas para garantir que todos os pelos sejam tratados.

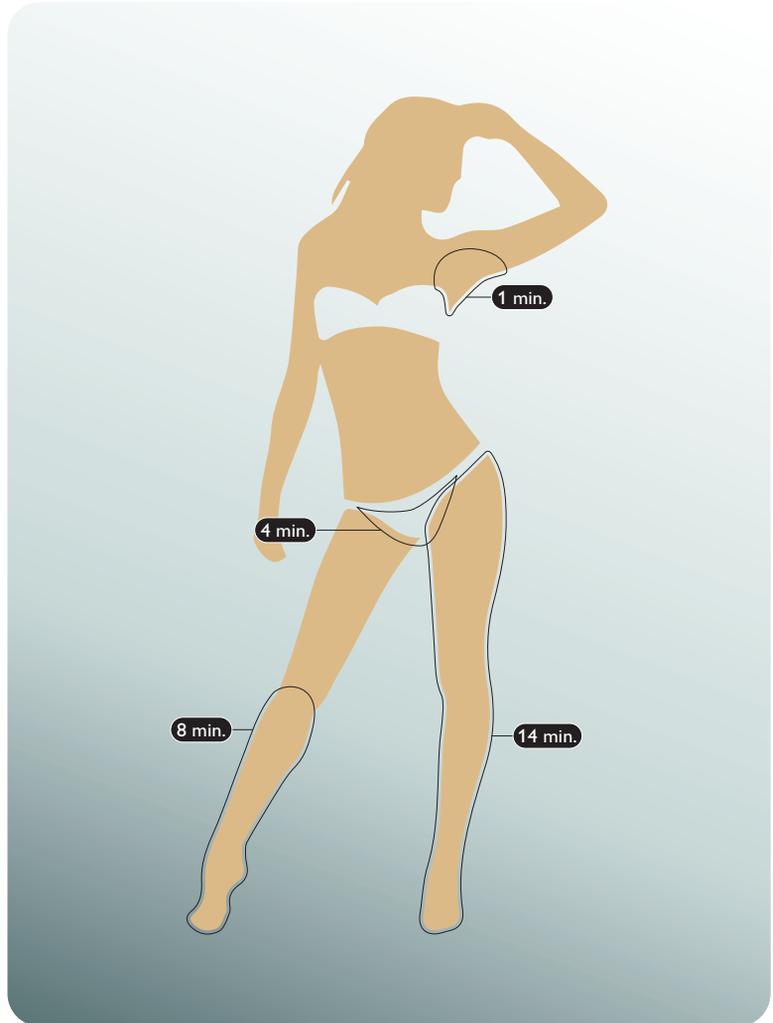


Fase de retoque

Após a fase de tratamento inicial (4 a 5 tratamentos), recomendamos retoques a cada 4 a 8 semanas, quando pelos crescerem novamente. Isso é feito para manter os resultados e para que você tenha uma pele suave por meses. O tempo entre tratamentos pode variar com base no novo crescimento dos pelos individuais e nas áreas do corpo diferentes.



Tempo de tratamento por área



Após o uso

Reações dermatológicas comuns

Sua pele pode apresentar uma leve vermelhidão e/ou formigamento ou ficar quente. Essa reação é totalmente inofensiva e desaparece rapidamente.

Podem ocorrer ressecamento e coceira na pele devido à lâmina ou à combinação do uso da lâmina e o tratamento à base de luz. Você pode esfriar a área com uma bolsa de gelo ou pano úmido. Caso sua pele

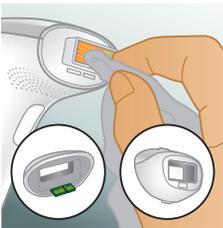
continue ressecada, você pode aplicar um hidratante sem perfume na pele 24 horas após o tratamento.

Pós-tratamento

Após o uso, é seguro aplicar loções, cremes, desodorantes, hidratantes ou cosméticos nas áreas tratadas. Se você apresentar irritação ou vermelhidão após o tratamento, aguarde até o total desaparecimento antes de aplicar qualquer produto em sua pele. Se você apresentar irritação na pele após a aplicação de um produto, lave-a com água.

Limpeza e armazenamento

- 1 Após o uso, desligue o dispositivo, desconecte-o da tomada e deixe-o esfriar.
- 2 Remova o acessório.



- 3 Umedeça o pano macio fornecido com o dispositivo com algumas gotas de água e use-o para limpar as seguintes peças:
 - janela de saída de luz
 - superfície externa do acessório
 - o refletor dentro do acessório
- 4 Deixe todas as peças secarem por completo ao ar livre.
- 5 Guarde o dispositivo em um local seco e livre de poeira em uma temperatura entre 0 °C e 60 °C.

Garantia e suporte

Caso você precise obter informações ou suporte, visite o site www.philips.com/support ou leia o folheto de garantia mundial à parte.

Recycling

- Não descarte o produto com o lixo doméstico no final de sua vida útil. Leve-o a um posto de coleta oficial para que possa ser reciclado. Ao fazer isso, você ajuda a preservar o meio ambiente.

Especificações técnicas

Tensão nominal

100 V – 240 V

Frequência nominal	50 Hz – 60 Hz
Potência nominal	36 W
Proteção contra choque elétrico	Classe II
Avaliação das proteções	IP 30 (EN 60529)
Condições de funcionamento	Temperatura: +15 °C a 35 °C Umidade relativa: 30% a 95%
Espectro do acessório para o corpo	>530 nm

Resolução de problemas

Este capítulo resume os problemas mais comuns que podem ser encontrados durante a utilização do dispositivo. Caso você não consiga solucionar o problema com as informações abaixo, acesse www.philips.com/support para obter uma lista de perguntas frequentes ou entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente do seu país.

Problema	Possível causa	Solução
O dispositivo/adaptador a quece durante o uso.	Isso é comum.	Nenhuma ação é necessária.
A luz indicadora de que o feixe está pronto para ser emitido não se acende quando eu passo o acessório sobre a pele (somente o ventilador funciona).	A proteção contra superaquecimento foi ativada.	Quando a proteção contra superaquecimento tiver sido ativada, o ventilador continuará funcionando. Não desligue o dispositivo; deixe-o resfriar por cerca de 15 minutos antes de continuar a usá-lo.
A luz indicadora de que o feixe está pronto para ser emitido está verde, mas o dispositivo não emite nenhum feixe quando pressiono o botão de emissão do feixe.	O dispositivo deve ser reiniciado.	Para reiniciar o dispositivo, desligue-o e ligue-o novamente.
Não consigo aumentar nem diminuir as configurações de intensidade da luz/Todas as luzes de intensidade estão piscando alternadamente	O dispositivo deve ser reiniciado.	Para reiniciar o dispositivo, desligue-o e ligue-o novamente.

Problema	Possível causa	Solução
O dispositivo produz um odor estranho.	O acessório e/ou o vidro do filtro está sujo.	Limpe o acessório com cuidado.
	Você não removeu corretamente os pelos da área a ser tratada. Esses pelos podem se queimar e causar o odor.	Antes de usar o Lumea, faça um pré-tratamento em sua pele.
A pele fica mais sensível que o costume durante o tratamento/Eu sinto uma dor inaceitável quando uso o dispositivo.	O ajuste da intensidade de luz usada está muito alto.	Veja se você selecionou o ajuste correto de intensidade da luz. Se necessário, selecione uma configuração mais baixa.
	Você não removeu os pelos das áreas a serem tratadas.	Antes de usar o Lumea, faça um pré-tratamento em sua pele.
	O filtro UV da janela de saída de luz está quebrado.	Se o filtro UV estiver quebrado, não use mais o dispositivo. Entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente, um representante ou uma assistência técnica Philips.
	Você tratou uma área para a qual o dispositivo não foi feito. O aparelho não é adequado para a cor da sua pele.	Nunca use o dispositivo nas áreas a seguir: rosto, parte interna dos lábios vaginais, ânus, mamilos, aréolas, lábios, narinas e parte interna das orelhas, ao redor dos olhos e próximo às sobrancelhas. Os homens não devem usá-lo no rosto, no pescoço nem no escroto.
A reação dermatológica após o tratamento está durando mais que o normal.	O dispositivo não é adequado para sua pele.	Não use o dispositivo se você tiver pele do tipo VI ou V, com tom amarronzado ou mais escuro.
	Você usou um ajuste de intensidade de luz alto demais.	Selecione uma intensidade de luz mais baixa da próxima vez. Veja o capítulo "Utilização do seu Philips Lumea", seção "Seleção da intensidade da luz correta".

Problema	Possível causa	Solução
Os resultados do tratamento não são satisfatórios.	Você usou um ajuste de intensidade de luz baixo demais.	Selecione uma intensidade de luz mais alta da próxima vez.
	Você não aplicou o feixe ao lado de uma área já tratada antes.	Você precisa soltar os flashes próximos uns aos outros.
	O dispositivo não é eficiente para a cor do seus pelos corporais.	Se você tiver pelo loiro claro, louro ou ruivo, o tratamento não será eficaz.
	Você não usa o aparelho com tanta frequência conforme recomendado.	Para remover todos os pelos com sucesso, aconselhamos você a seguir o cronograma de tratamento recomendado. Você pode reduzir o tempo entre tratamentos, mas não trate com frequência superior a uma vez a cada duas semanas.
	Você reage com mais lentidão ao tratamento com IPL.	Continue a usar o dispositivo por pelo menos 6 meses, pois o crescimento de pelos pode diminuir durante esse período.
Meu acessório para o corpo não tem vidro/filtro/janela integrado.	Isso é comum.	O acessório para o corpo não contém vidro/filtro/janela integrado.

Hoş geldiniz

Lumea'nın güzellik dünyasına hoş geldiniz! İpeksi ve pürüzsüz bir cilde kavuşmanıza sadece birkaç hafta var.

Philips Lumea, tüy uzamasını sürekli olarak engellemede kullanılan en etkili yöntem olarak bilinen Yoğun Işık Atımı (IPL) teknolojisini kullanır. Lisanslı dermatologlarla sıkı bir iş birliği yaparak, asıl olarak profesyonel güzellik salonlarında kullanılan bu ışık tabanlı teknolojiyi, kolaylığından ve verimliliğinden evinizde de güvenle yararlanabileceğiniz şekilde uyarladık. Philips Lumea, nazik bir şekilde çalışır ve size rahat edebileceğiniz uygunluk ve etkinlikteki farklı ışık yoğunluklarında kullanım olanağı sunar. İstenmeyen tüyler artık nihayet tarihe karışıyor. İstenmeyen tüylerden kurtulmanın, her gün mükemmel görünmenin ve hissetmenin keyfini çıkarın.

Philips tarafından sunulan destekten tam olarak faydalanmak için lütfen ürününüzü www.philips.com/welcome adresinde kaydettirin. Daha fazla bilgi için lütfen www.philips.com/lumea adresine gidin ve uzmanların tavsiyeleri bölümünü, ders videolarını ve SSS bölümünü bularak Lumea'dan en iyi şekilde faydalanın.

Cihaza genel bakış

- 1 Entegre UV filtrelili ışık penceresi
- 2 Vücut aparatı
- 3 Aparat içindeki yansıtıcı
- 4 Entegre güvenlik sistemi
- 5 Elektronik bağlantılar
- 6 Işık atımı düğmesi
- 7 Elektronik bağlantı girişi
- 8 Açma/kapama düğmesi
- 9 Işık yoğunluğu (1- 5)
- 10 'Işık atımına hazır' ışığı
- 11 Havalandırmalar
- 12 Cihaz soketi
- 13 Adaptör
- 14 Küçük fiş

Kimler Lumea'yı kullanmamalıdır? Kullanılmaması gereken durumlar

- Cildiniz, cilt tipi V ve VI sınıfına giriyorsa (Nadiren güneş yanığı oluyor ya da hiç olmuyorsanız, çok koyu tenliyseniz) cihazı kesinlikle kullanmayın. Bu durumda, hiperpigmentasyon ve hipopigmentasyon, şiddetli kızamık veya yanıklar gibi cilt reaksiyonları gösterme riskiniz çok yüksektir.



- Cihaz, hamile ve emziren kadınlarda test edilmediği için hamileyseniz veya çocuk emziriyorsanız cihazı kesinlikle kullanmayın.
- Aşağıdaki hastalıklardan birini yaşıyorsanız cihazı kesinlikle kullanmayın:

- Aktif cilt kanseri gibi bir cilt hastalığınız varsa, cilt kanseri geçirdiyerseniz veya uygulama yapılacak bölgelerden herhangi birinde lokal kanser geçmişiniz varsa.
- Uygulama yapılacak herhangi bir bölgede kanser öncesi lezyonları veya birden çok atipik ben bulunuyorsa.
- Keloid yarası formasyonu veya yaranın zor iyileşmesi gibi kolajen bozukluk geçmişiniz varsa.
- Uygulama yapılacak herhangi bir bölgede varisli damar ya da damar ektazi benzeri bir damar hastalığı geçirdiyerseniz.
- Cildiniz ışığa duyarlıysa ve kolaylıkla döküntü veya alerjik reaksiyon gösteriyorsa.
- Uygulama yapılacak bölgelerde enfeksiyon, egzama, yanık, kıl folikülü iltihabı, açık yaralar, sıyrıklar, herpes simpleks, yara veya lezyon ve hematomlar varsa.
- Uygulama yapılacak bölgelerden birinden son 3 hafta içinde ameliyat olduysanız.
- Çakan ışığa duyarlı epilepsi hastalığınız varsa.
- Şeker hastalığınız, lupus eritematozus, porfiri veya konjestif kalp yetmezliğiniz varsa.
- Herhangi bir pıhtılaşma bozukluğunuz varsa.
- Bağışıklık sistemini baskılayan bir hastalık (HIV enfeksiyonu ve AIDS de dahil olmak üzere) geçirdiyerseniz.
- Aşağıdaki ilaçlardan herhangi birini kullanıyorsanız cihazı kesinlikle kullanmayın:
 - Alfa-Hidroksi Asitler (AHA), Beta-Hidroksi Asitler (BHA), topikal isotretinoin ve azelaik asit ile cilt tedavisi görüyorsanız veya son bir hafta içinde böyle bir tedavi gördüyseniz.
 - Son 6 ay içinde isotretinoin Accutane veya Roaccutane'in herhangi bir formunu kullandıysanız. Bu tedavi, cildin çiziklere, yaralara ve tahrişe karşı daha duyarlı olmasına neden olabilir.
 - Cildin ısıya duyarlılığını azaltan ağrı kesiciler kullanıyorsanız.
 - Işığa duyarlı hale getiren maddeler veya ilaçlar alıyorsanız ilacınızın prospektüsünü kontrol edin. Prospektüste foto-alerjik ve fototoksik reaksiyonlara neden olabileceği veya ilacı kullanırken güneşten kaçınmanız gerektiği belirtiliyorsa cihazı kesinlikle kullanmayın.
 - Her tedavi önce en az 1 haftalık temizlenme süresi gerektiren, çok yoğun aspirin kullanımı dahil, pıhtı önleyici ilaçlar alıyorsanız.
- Bağışıklık sistemini baskılayan ilaçlar alıyorsanız.
- Cihazı şu bölgelerde kesinlikle kullanmayın:
 - Yüz.
 - Meme uçları, meme ucu çevresi, vajinal iç dudak, vajina, anüs ve burun delikleri ile kulakların iç kısımları.
 - Erkekler cihazı testislerde ve yüzde kesinlikle kullanmamalıdır.
 - Silikon implantlar, kalp pili, cilt altı enjeksiyon portu (insülin dispenseri) veya piercing gibi yapay öğelerin üzerinde veya çevresinde.
 - Benlerde, çillerde, geniş damarlarda, koyu pigmentli bölgelerde, yaralarda ve cilt bozukluklarında doktorlara danışmadan kullanmayın. Bu durum, ciltte yanıklara veya renk değişimine yol açabilir; bu da, ciltle ilgili hastalıkların teşhisini zorlaştırabilir.

- Siğil, dövme veya kalıcı makyaj üzerinde. Bu durum ciltte yanıklara veya renk değişimine yol açabilir.
- Uzun süre kalıcı deodorant kullandığınız bölgelerde. Bu durum, cilt reaksiyonlarına neden olabilir.
- Cihazı, güneşte yanmış, yakın zamanda bronzlaşmış veya solaryum uygulanmış cilt üzerinde kesinlikle kullanmayın.

Not: Bu liste tüm olasılıkları kapsayıcı nitelikte değildir. Cihazı kullanıp kullanamayacağınızdan emin değilseniz, bir doktora danışmanızı öneririz.

Önemli

Tehlike



- Cihazı ve adaptörü kuru olarak saklayın.
- Cihaz bozulursa, elektrik çarpmasından kaçınmak için cihazın içindeki parçalara dokunmayın.
- Cihaza kesinlikle yabancı nesne sokmayın.

Uyarı

- Bu cihaz, fiziksel, motor veya zihinsel becerileri gelişmemiş kişiler tarafından (çocuklar da dahil), kendilerinden sorumlu kişilerin nezareti veya talimatları dışında kullanılmalıdır.
- Küçük çocukların cihazla oynamaları engellenmelidir.
- Cihaz, 15 yaşından küçük çocukların kullanması için tasarlanmamıştır. 15-18 yaş arası gençler, ebeveynlerinin veya ebeveyn görevindeki kimselerin izni ve/veya yardımıyla cihazı kullanabilir. 18 yaşındaki ve daha büyük yaştaki yetişkinler cihazı özgürce kullanabilir.
- Cihazı kullanmadan önce her zaman kontrol edin. Cihaz veya adaptör zarar görmüşse kullanmayın. Zarar görmüş bir parçayı mutlaka orijinaliyle değiştirin.
- Adaptör içinde bir transformatör bulunur. Adaptörü kesip başka bir fişle değiştirmeyin, aksi takdirde cihazı kullanmak tehlikeli hale gelir.
- UV filtresi veya ışık penceresi kırılmışsa, cihazı kullanmayın.

Dikkat

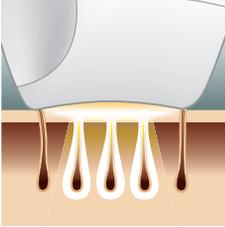


- Bu cihaz yıkanamaz. Cihazı kesinlikle suya sokmayın ve musluk altında yıkamayın.
- Hijyenik nedenlerden dolayı, cihaz sadece bir kişi tarafından kullanılmalıdır.
- Cihazı yalnızca sizin cilt tipinize uygun ayarda kullanın. Cihazın önerilen ayardan daha yüksek bir ayarda kullanılması, cilt reaksiyonu ve yan etki tehlikesini artırır.
- Bu cihazı yalnızca kullanım amacına uygun olarak ve kullanım kılavuzunda gösterildiği gibi kullanın.
- Cihazı temizlemek için kesinlikle basınçlı hava, ovalama bezleri, benzin veya aseton gibi aşındırıcı temizlik ürünleri ya da zarar verici sıvılar kullanmayın.
- Cihazı kontrol veya onarım için her zaman yetkili bir Philips servis merkezine gönderin. Kalifiye olmayan kişilerce onarım yapılması kullanıcı açısından çok riskli durumlara yol açabilir.

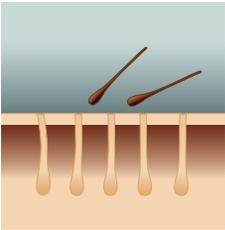
Elektromanyetik alanlar (EMF)

Bu Philips cihazı, elektromanyetik alanlara maruz kalmaya ilişkin geçerli tüm standartlara ve düzenlemelere uygundur.

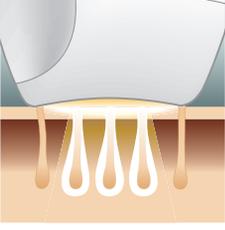
IPL nasıl çalışır?



IPL teknolojisiyle, cilde nazik ışık atımları uygulanır ve kıl kökleri tarafından emilir. Tüyler ne kadar koyu renk olursa, ışık atımları o kadar iyi emilir.



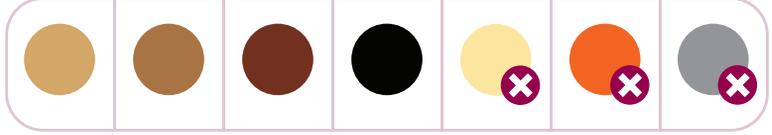
Işık atımı, tüy folikülünün dinlenme aşamasına geçmesini sağlar. Sonuç olarak, tüyler doğal yolla dökülür ve tüy uzaması engellenerek cildinizde sürekli ipeksi pürüzsüzlük sağlanmış olur.



Tüy büyümesi döngüsü, farklı aşamalardan oluşur. IPL teknolojisi, yalnızca tüy büyüme aşamasındayken etkili olur. Tüm tüyler aynı anda büyüme aşamasında olmayabilir. Bu nedenle, tüm tüylerin büyüme aşamasındayken verimli bir şekilde uygulamadan geçmesi için 8 haftalık bir uygulama süreci ve onu takiben rötuş yapılmasını öneriyoruz.

Not: Lumea ile uygulama, tüyleriniz açık sarı, sarı veya kızsıya etkili olmayacaktır; çünkü açık renk tüyler yeteri kadar ışık ememez. Aşağıda, Lumea'nın uygun ve etkili olabileceği tüy renklerini görebilirsiniz.

Uygun vücut tüyü renkleri



Uygulamadan beklenebilecekler

İlk kullanımdan hemen sonra

İlk uygulamadan sonra, tüylerin dökülmesi 1-2 hafta sürebilir. Başlangıç uygulamalarını takip eden ilk haftalarda, hala bazı tüylerin uzadığını göreceksiniz. Bunlar, ilk uygulamaların yapıldığı sırada büyüme aşamasında olmayan tüylerdir.

2-3 uygulamadan sonra

2-3 uygulamadan sonra, tüy uzamasında gözle görülür bir fark olacaktır. Ancak, tüm tüylerin etkili olarak uygulamadan geçmesi için, önerilen uygulama programına uygun olarak devam etmek önemlidir.

4-5 uygulamadan sonra

4-5 uygulamadan sonra, Lumea ile uygulama yaptığınız bölgelerdeki tüy uzamasında önemli ölçüde bir fark olacaktır. Tüy yoğunluğundaki azalma da gözle görülebilir. Bu olumlu sonucu koruyabilmek için sık sık rötuş yaparak (her 4-8 haftada bir) uygulamayı sürdürün.

Bronzlaşma önerisi

Doğal veya yapay güneş ışığıyla bronzlaşma



Bronzlaşmak amacıyla cildinizi isteyerek doğal veya yapay güneş ışığına maruz bırakmak cildinizin hassasiyetini ve rengini etkiler. Bu yüzden, aşağıdaki hususlar oldukça önemlidir

- Her uygulamadan sonra, bronzlaşmadan önce en az 48 saat bekleyin. 48 saat dolduğunda da, cildinizde uygulamadan kaynaklı kızamıklık olmadığından emin olun.
- Cildiniz uygulamayı takip eden 48 saat içinde bronzlaşmak amacıyla olmasa dahi güneşe maruz kalacaksa, uygulama yaptığınız bölgelerde SPF 50+ güneş kremi kullanın. Bu süreden sonra iki hafta boyunca SPF 30+ güneş kremi kullanabilirsiniz.
- Bronzlaşmadan sonra Lumea kullanmak için en az 2 hafta bekleyin. Uygun ışık yoğunluğu ayarını belirlemek için bir cilt testi gerçekleştirin.
- Lumea'yı güneşten yanmış bölgelerde kullanmayın.

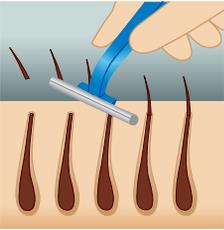
Not: Rastgele veya dolaylı olarak güneşe maruz kalmak, bronzlaşma sınıfına girmez.

Krem kullanarak bronzlaşma

Yapay bronzlaştırma losyonu kullandıysanız, cihazı kullanmadan önce yapay bronzluğun tamamen geçmesini bekleyin.

Lumea'yı kullanmadan önce

Cildinizde ön hazırlık



Lumea'yı kullanmadan önce, cildinizde ön hazırlık yapmak için cildinizin yüzeyindeki tüylerden kurtulmalısınız. Böylece, verimli bir uygulama için ışık, cilt yüzeyinin altında kalan tüy kısımları tarafından emilebilir. Tüyleri traşlayabilir, kısaltabilir, epilator veya ağda kullanabilirsiniz. Kimyasallar cilt reaksiyonlarına neden olabileceğinden tüy dökücü kremler kullanmayın.



Ağda yapmayı tercih ederseniz, cildinizin dinlenmesi için Lumea'yı kullanmadan önce lütfen 24 saat bekleyin. Cildinizin tüm ağda kalıntılarından arındırıldığından emin olmak için uygulamadan önce duşa girmenizi öneririz.

- 1 Lumea ile uygulama yapmak istediğiniz bölgelerde ön hazırlık yapın.
- 2 Cildinizi temizleyin ve tüylerden ve yağlı maddelerden arınıp tamamen kuru olduğundan emin olun.

Not: Genellikle 4-5 uygulamadan sonra tüylerin uzaması durur ve uzama durduktan sonra cihazı kullanmak için ön hazırlık yapmanıza gerek kalmaz.

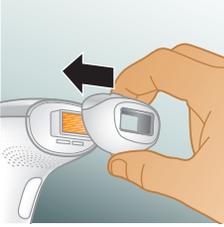
Cilt testi

Lumea'yı ilk kez kullandığınızda veya yakın zamanda bronzlaştıysanız, uygulama yapılacak her bölgede bir cilt testi gerçekleştirin. Cilt testi, cildinizin uygulamaya vereceği reaksiyonu görmek ve her bir vücut kısmı için uygun ışık yoğunluğunu belirlemek içindir.

- 1 Uygulama yapmayı düşündüğünüz bölgenin yakınında bir bölge seçin.
- 2 Cihazı açın. 1. ayarı seçtiğinizden emin olun.
- 3 Cihazı cildinize yapıştırın ve ışık göndermek için ışık atımı düğmesine basın.
- 4 Cihazı, uygulama yapılacak bir sonraki bölgeye doğru cildiniz üzerinde kaydırın.
- 5 Ayarı bir düzey artırıp ışık atımı yapın ve cihazı bir sonraki bölgeye kaydırın. Aynı işlemi tüm düzeylerde, cilt tipiniz için önerilen aralıktan çıkmadan deneyin.
- 6 Cilt testinden sonra, 24 saat bekleyin ve cildinizde herhangi bir reaksiyon olup olmadığını kontrol edin. Eğer cildiniz reaksiyon gösterirse, bir sonraki kullanımda, cildinizin reaksiyon göstermediği en yüksek ayarda uygulama yapın.

Philips Lumea Kullanımı

Yerleştirme ve çıkarma



Aparatı yerleştirmek için, ışık penceresine oturtun.



Aparatı çıkarmak için, ışık penceresinden dışarı çekin.

Doğru ışık yoğunluğunun seçilmesi

Lumea, 5 farklı ışık yoğunluğu sunar. Cilt tipinize ve rahat uygulama yaptığınız düzeye bağlı olarak, doğru ışık yoğunluğu ayarını seçebilirsiniz.

- 1 Doğru ayarı seçmek için aşağıdaki tablodan yararlanabilirsiniz.



- 2 Işık yoğunluğunu ayarlamak için, istediğiniz ayarı seçmek için açma/kapama düğmesine bir veya bir kaç kez basın. İlgili yoğunluk ışığı beyaz renkte yanar.
- 3 Lumea asla acı vermemelidir. Bir rahatsızlık hissederseniz, ışık yoğunluğu ayarını azaltın.
- 4 Yakın zamanda bronzlaştıktan sonra, uygun ışık yoğunluğu ayarını belirlemek için bir cilt testi gerçekleştirin.

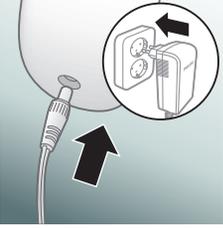
Cilt tipi	Cilt tonu	Işık yoğunluğu ayarı
I	Beyaz: Cildiniz her zaman güneşte yanar, asla bronzlaşmazsınız.	4/5
II	Bej: Kolayca güneşte yanarsınız, minimum düzeyde bronzlaşsınız.	4/5
III	Açık kahverengi: Kolayca güneşte yanarsınız, yavaşça açık kahverengi bir tonda bronzlaşsınız.	4/5
IV	Orta kahverengi: Nadiren güneşte yanarsınız, kolayca bronzlaşsınız.	3/4
V	Koyu kahverengi: Nadiren güneşte yanarsınız, çok kolay bronzlaşsınız.	Cihazı kullanamazsınız
VI	Kahverengimsi siyah ve daha koyu kahverengi: Nadiren veya asla güneşte yanmazsınız, çok koyu bronzlaşsınız.	Cihazı kullanamazsınız



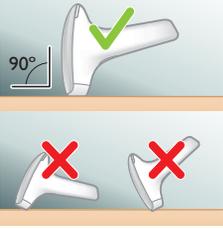
Not: Cildiniz, farklı günlerde/durumlarda, birçok sebepten dolayı farklı tepki verebilir.

Cihazın kullanımı

- 1 Kullanmadan önce aparatı ve ışık penceresini temizleyin.



- 2 Küçük fişi cihaza takın ve adaptörü de prize takın.
- 3 Cihazı açın ve cildinizin tonu için doğru olan ışık yoğunluğunu seçin.



- 4 Cihazı, aparat ve entegre güvenlik sistemi cildinize temas edecek şekilde 90° derecelik bir açıyla cildinize yerleştirin. Entegre güvenlik sistemi, cihazın cilt teması olmadan istemsiz olarak ışık atımı uygulamasını önler.



- 5 Cihazı sıkıca cildinize bastırarak cilt temasının sağlam olduğundan emin olun. Cihazın arka kısmındaki 'ışık atımına hazır' ışığının yeşil renkte yanması uygulamaya devam edebileceğiniz anlamına gelir.



- 6 Işık göndermek için ışık atımı düğmesine basın. Işık atımından kaynaklanan bir sıcaklık hissedeceksiniz.

Not:Cihaz tarafından üretilen ışık gözleriniz için zararsızdır. Kullanım sırasında koruyucu gözlük takmanız gerekmez. Cihazı iyi aydınlatılan bir odada kullanın. Böylece, ışık gözleriniz için daha az kamaştırıcı olur.

- 7 Cihazı, uygulama yapılacak bir sonraki bölgeye yerleştirin. Her ışık atımından sonra, cihazın bir sonraki ışık atımı için hazır olması yaklaşık 3,5 saniye alır. 'Işık atımına hazır' ışığı yandığında tekrar ışık gönderebilirsiniz.



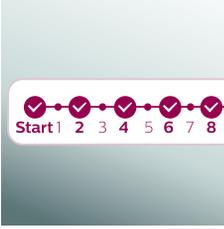
- 8 Her bölgede uygulama yaptığınızdan emin olmak için, ışık atımlarını birbirine yakın tutun. Etkin ışık sadece ışık penceresinden gelir. Bu yüzden bir miktar çakışma olmalıdır. Bununla birlikte, aynı bölgeye sadece bir kez ışık gönderdiğinizden emin olun. Aynı bölgeye iki defa ışık atımı yapmak, uygulamanın verimliliğini artırmadığı gibi cilt reaksiyonu tehlikesini artırır.
- 9 Uygulama bittikten sonra açma/kapama düğmesini 2 saniye boyunca basılı tutarak cihazı kapatın.

İki uygulama modu: Bastır ve Işık Gönder / Kaydır ve Işık Gönder

Philips Lumea cihazınızın, farklı vücut bölgelerinde daha uygun bir kullanım sağlamak amacıyla iki uygulama modu vardır:

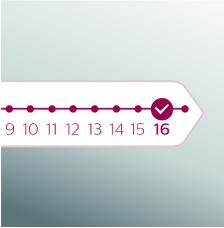
- Bastır ve Işık Gönder modu diz ve koltuk altları gibi küçük ve kıvrımlı bölgeler için idealdir. Tek bir ışık göndermek için ışık atımı düğmesine basmanız yeterlidir.
- Kaydır ve Işık Gönder modu, bacaklar gibi daha geniş bölgelerde kullanım için daha uygundur. Cihazı cildiniz üzerinde kaydırırken, ışık atımı düğmesini basılı tutarak peş peşe birkaç ışık atımı yapabilirsiniz.

Önerilen tedavi programı



Başlangıç aşaması

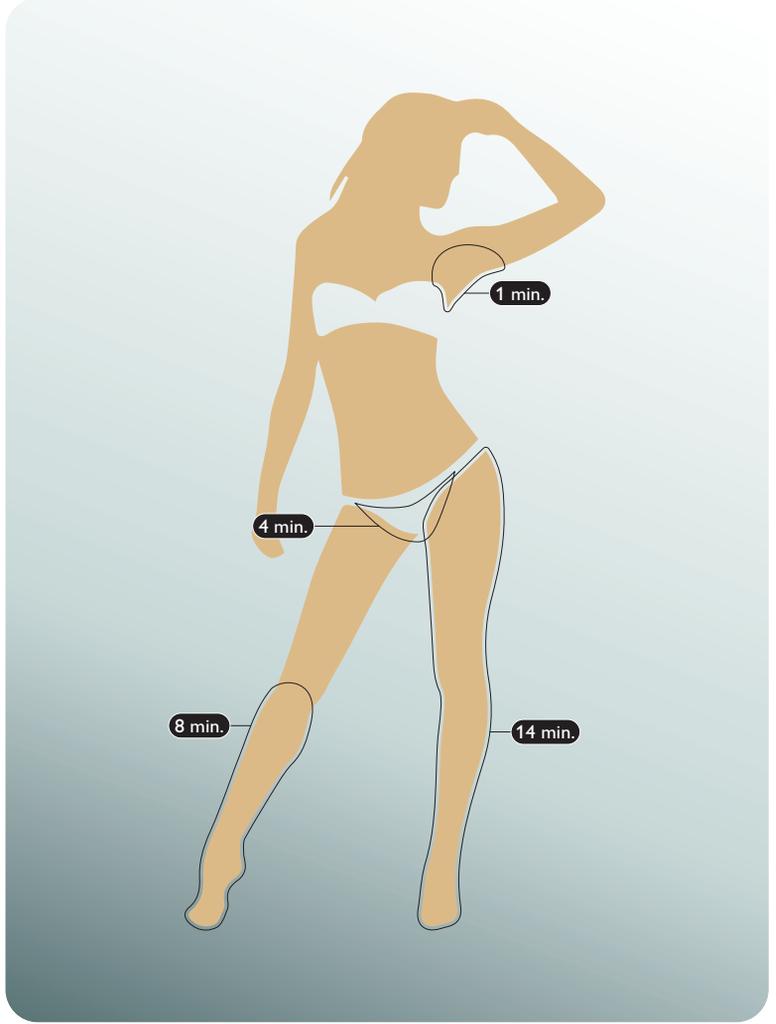
İlk 4-5 uygulama için, Philips Lumea cihazını, tüm tüylerde uygulama yapıldığından emin olmak için iki haftada bir kullanmanızı öneririz.



Rötuş aşaması

Başlangıç uygulama aşamasından (4-5 uygulama) sonra, tüylerin yeniden uzadığını gördükçe, 4-8 haftada bir rötuş uygulamaları yapmanızı öneririz. Bunun amacı, bu olumlu sonucu korumak ve ciltteki pürüzsüzlüğün tadını aylarca çıkarabilmenizdir. Uygulamalar arasındaki süre, kişideki tüy uzama hızına ve farklı vücut bölgelerine göre değişiklik gösterebilir.

Her bölge için uygulama süresi



Kullanım sonrası

Sık görülen cilt reaksiyonları

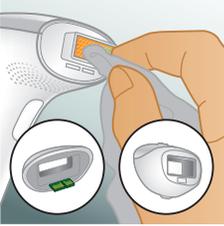
Cildinizde hafif kızarıklıklar ve/veya karıncalanma, iğnelenme veya sıcaklık gözlemlenebilir. Bu reaksiyon son derece zararsızdır ve kısa sürede yok olur. Ciltte kuruluk ve kaşınma, tıraşın veya tıraş ve ışık uygulaması kombinasyonunun bir sonucu olarak görülebilir. Bölgeyi bir buz torbası veya ıslak yüz beziyle kontrol altına alabilirsiniz. Kuruluk devam ederse, o alana uygulamadan 24 saat sonra kokusuz nemlendirici uygulayabilirsiniz.

Uygulama sonrası bakım

Kullanım sonrasında, uygulama yapılan bölgelerde güvenle losyon, krem, deodorant, nemlendirici veya kozmetik ürünler kullanabilirsiniz. Uygulama sonrasında ciltte tahriş veya kızamık yaşarsanız, cildinize bir ürün uygulamadan önce bunlar geçene kadar bekleyin. Cildinize bir ürün uyguladıktan sonra ciltte tahriş veya kızamık yaşarsanız, bu bölgeyi üründen suyla arındırın.

Temizlik ve saklama

- 1 Kullanımdan sonra, cihazı kapatın, prizden çıkarın ve soğumaya bırakın.
- 2 Aparatı çıkarın.



- 3 Aşağıda belirtilen parçaları temizlemek için cihazla birlikte verilen yumuşak bezi birkaç damla suyla nemlendirip kullanın:
 - ışık penceresi
 - aparatın dış yüzeyi
 - aparatın içindeki reflektör
- 4 Tüm parçaları açık alanda tamamen kurumaya bırakın.
- 5 Cihazı kuru ve tozsuz bir ortamda ve 0°C - 60°C sıcaklıkta saklayın.

Garanti ve destek

Bilgi veya desteğe ihtiyaç duyarsanız, lütfen www.philips.com/support adresini ziyaret edin veya dünya çapında garanti kitapçığını okuyun.

Geri dönüşüm



- Bu simge, bu ürünün normal evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiği anlamına gelir (2012/19/EU).
- Elektrikli ve elektronik ürünlerin ayrı olarak toplanmasına ilişkin ülkenizde yürürlükte olan yönetmeliklere uyun. İmha işleminin doğru şekilde yapılması çevreyi ve insan sağlığını olumsuz etkileyecek sonuçların önlenmesine yardımcı olur.

Teknik özellikler

Nominal gerilim

100V-240V

76 Türkçe

Nominal frekans	50Hz-60Hz
Nominal giriş	36W
Elektrik şokuna karşı koruma	Sınıf II
Koruma oranı	IP 30 (EN 60529)
Çalışma koşulları	Sıcaklık: +15°C ile 35 °C Bağıl nem: %30 - %95
Vücut aparatı spektrumu	>530nm

Sorun giderme

Bu bölümde, cihazla ilgili en sık karşılaşılabileceğiniz sorunları özetleyeceğiz. Sorunu aşağıda verilen bilgileri kullanarak çözemiyorsanız, sık sorulan sorular listesi için www.philips.com/support adresini ziyaret edin veya ülkenizdeki Müşteri Destek Merkezi ile iletişim kurun.

Sorun	Olası neden	Çözüm
Cihaz/adaptör kullanım sırasında ısınıyor	Bu durum normaldir.	Herhangi bir şey yapılması gerekmemektedir.
Aparatı cildime temas ettirdiğimde 'ışık atımına hazır' ışığı yanmıyor, ancak soğutma fanı çalışıyor.	Aşırı ısınma koruması etkinleşmiştir.	Aşırı ısınma koruması etkinleştikten sonra fan hala çalışıyor. Cihazı kapatmayın, ancak kullanmaya devam etmeden önce cihazı yaklaşık 15 dakika soğumaya bırakın.
'Işık atımına hazır' ışığı yeşil yanıyor, ancak ışık atımı düğmesine bastığımda cihaz ışık göndermiyor.	Cihazın sıfırlanması gerekmektedir.	Cihazı sıfırlamak için, cihazı kapatıp tekrar açın.
Işık yoğunluğu ayarlarını artıramıyorum veya azaltamıyorum/Tüm yoğunluk ışıkları sırayla yanıp sönüyor	Cihazın sıfırlanması gerekmektedir.	Cihazı sıfırlamak için, cihazı kapatıp tekrar açın.
Cihazdan garip bir koku geliyor.	Aparat veya filtre camı kirlenmiştir.	Aparatı dikkatle temizleyin.
	Uygulama yapılacak bölgedeki tüyler düzgün şekilde temizlenmemiştir. Bu tüyler yanabilir ve kokuya neden olabilir.	Lumea'yı kullanmadan önce cildinizde ön hazırlık yapın.

Sorun	Olası neden	Çözüm
Uygulama sırasında cilt normalden daha hassas oluyor/Cihazı kullanırken dayanılmaz bir acı hissediyorum.	Kullandığınız ışık yoğunluğu ayarı çok yüksek.	Doğru ışık yoğunluğu ayarını seçip seçmediğinizi kontrol edin. Gerekliyorsa, düşük bir ayar seçin.
	Uygulama yapılacak bölgelerdeki tüyler düzgün şekilde temizlenmemiştir.	Lumea'yı kullanmadan önce cildinizde ön hazırlık yapın.
	Işık çıkış penceresindeki UV filtresi bozuk.	UV filtresi bozuksa, cihazı artık kullanmayın. Ülkenizdeki Müşteri Destek Merkezi'ne, Philips bayinize veya bir Philips servis merkezine başvurun.
	Cihazın kullanımının uygun olmadığı bir alanda uygulama yaptınız. Uygulama bu cilt rengi için uygun değildir.	Cihazı aşağıdaki bölgelerde kesinlikle kullanmayın: yüz, vajinal iç dudak, anüs, meme uçları, meme ucu çevresi, dudaklar, burun delikleri ve kulakların iç kısmı, göz ve kaş çevresi. Erkekler cihazı yüz, boyun veya testis bölgesinde kullanmamalıdır.
Uygulamadan sonra oluşan cilt reaksiyonu normalden uzun sürüyor.	Cihaz cildiniz için uygun değildir.	Cildiniz, cilt tipi VI veya V sınıfına giriyorsa, kahverengimsi siyah veya daha koyu bir cilt rengine sahipseniz, cihazı kullanmayın.
	Cildiniz için çok yüksek bir ışık yoğunluğu ayarı kullanıyorsunuz.	Bir sonraki uygulamada daha düşük bir ışık yoğunluğu seçin. 'Philips Lumea'nın Kullanılması' bölümünde 'Doğru ışık yoğunluğunun seçilmesi' kısmına bakın.
Uygulama sonuçları memnun edici değil.	Cildiniz için çok düşük bir ışık yoğunluğu ayarı kullanıyorsunuz.	Sonraki uygulamada daha yüksek bir ayar seçin.
	Önceden uygulama yaptığınız bir bölgeye komşu bir bölgeye ışık göndermediniz.	Işık atımlarını birbirine yakın tutmanız gerekmektedir.
	Cihaz vücut tüyü renginizde etkili sonuç vermiyor.	Tüy renginiz açık sarı, sarı veya kızsı, uygulama etkili olmayacaktır.
	Cihazı önerildiği kadar sık kullanmıyor olabilirsiniz.	Tüm tüyleri başarıyla temizlemek için, önerilen uygulama programını takip etmenizi tavsiye ederiz. Uygulamalar arasındaki süreyi kısaltabilirsiniz, ancak iki haftada bir kereden daha fazla uygulama yapmayın.
	IPL tedavisine daha yavaş yanıt veriyor olabilirsiniz.	Bu süre içinde tüyler azalacağından, cihazı en az 6 ay boyunca kullanmaya devam edin.
Vücut aparatımda entegre cam/filtre/pencere yok.	Bu durum normaldir.	Vücut aparatında cam/filtre/pencere yoktur.

Bienvenidas

Bienvenidas al mundo de la belleza de Lumea. Está a solo unas semanas de tener una piel suave como la seda.

Philips Lumea utiliza la tecnología de luz pulsada intensa (IPL, Intense Pulsed Light), conocida como uno de los métodos más efectivos para prevenir de forma continua el crecimiento del vello. Junto con la cooperación de dermatólogos autorizados adaptamos esta tecnología basada en la luz, la cual se utilizaba originalmente en los salones de belleza, para poder utilizarla de forma fácil y eficaz en la seguridad de su hogar. Philips Lumea es suave y ofrece un tratamiento práctico y eficaz en el que puede usar la intensidad de luz que le resulte tolerable. Al fin el vello no deseado es cosa del pasado. Disfrute la sensación de estar libre del vello, de verse y sentirse espléndida cada día.

Para aprovechar al máximo la asistencia que Philips ofrece, registre el producto en www.philips.com/welcome. Para obtener más información, visite www.philips.com/lumea donde encontrará consejos de nuestros expertos, videos explicativos y preguntas frecuentes. Así podrá aprovechar al máximo su Lumea.

Descripción general del dispositivo

- 1 Ventanilla de salida de luz con filtro UV integrado
- 2 Accesorio para el cuerpo
- 3 Reflector en el interior del accesorio
- 4 Sistema de seguridad integrado
- 5 Contactos electrónicos
- 6 Botón de emisión de pulsos de luz
- 7 Apertura para contactos electrónicos
- 8 Botón de encendido y apagado
- 9 Luces marcadoras de intensidad (1- 5)
- 10 Luz de "listo para emisión de pulso"
- 11 Rejillas de ventilación
- 12 Tomacorriente del dispositivo
- 13 Adaptador
- 14 Clavija pequeña

¿Para quiénes no está recomendado el uso de Lumea? Contraindicaciones

- No use el dispositivo si tiene piel del tipo V y VI (casi nunca o nunca se quema con el sol, bronceado muy oscuro). En este caso, corre un alto riesgo de que se manifiesten reacciones en la piel, como hiperpigmentación e hipopigmentación, enrojecimiento severo o quemaduras.



- No use el dispositivo si está embarazada o en período de lactancia ya que el dispositivo no se ha probado en mujeres embarazadas o en período de lactancia.
- Nunca utilice el dispositivo si padece cualquiera de las siguientes enfermedades:
 - si padece alguna enfermedad de la piel, como cáncer de piel, si tiene antecedentes de cáncer de piel o cualquier otro tipo de cáncer localizado en las zonas que se van a tratar;
 - si tiene lesiones precancerígenas o varios lunares atípicos en las zonas que se van a tratar;
 - si tiene antecedentes de trastorno del colágeno, inclusive si es propenso a la formación de cicatrices queloides o sufre de mala cicatrización de las heridas;
 - si tiene antecedentes de trastorno vascular, como la presencia de venas varicosas o ectasia vascular en las zonas que se van a tratar;
 - si su piel es sensible a la luz y le aparecen con facilidad reacciones alérgicas o erupciones;
 - si tiene infecciones, eccemas, quemaduras, inflamación de folículos pilosos, laceraciones abiertas, abrasiones, herpes simple, heridas o lesiones y hematomas en las zonas que se van a tratar;
 - si ha tenido alguna operación en alguna de las zonas que se van a tratar en las últimas tres semanas.
 - si padece de epilepsia con sensibilidad a la luz parpadeante;
 - si padece de diabetes, lupus eritematoso, porfiria o una enfermedad cardíaca congestiva;
 - si sufre algún trastorno hemorrágico;
- si tiene antecedentes de enfermedad inmunosupresora (incluye la infección por VIH o SIDA).
- Nunca utilice el dispositivo si está tomando alguna de las siguientes medicaciones:
 - si actualmente se está tratando la piel o si recientemente se ha tratado la piel en la última semana con alfa-hidroxiácidos (AHA), beta-hidroxiácidos (BHA), isotretinoína tópica y ácido azelaico;
 - si ha tomado algún tipo de isotretinoína, como Accutane o Roaccutane, en los últimos seis meses. Es posible que la piel sea más susceptible a laceraciones, heridas e irritaciones debido a este tratamiento.
 - Si toma analgésicos que reducen la sensibilidad de la piel al calor.
 - Si toma medicación o componentes fotosensibles, consulte el prospecto del medicamento y no use nunca el dispositivo si se indica que puede causar reacciones fotoalérgicas, fototóxicas o si tiene que evitar la luz solar durante el tratamiento con esta medicación.
 - Si toma anticoagulantes, inclusive si toma aspirinas de forma sistemática, sin que pueda suspender la medicación durante un mínimo de una semana antes de cada tratamiento.
- Si toma medicamentos inmunosupresores.
- Nunca utilice el dispositivo en las siguientes zonas:
 - Sobre el rostro.
 - en los pezones, las areolas, los labios menores, la vagina, el ano, el interior de los orificios nasales y las orejas.

- Los hombres no deben utilizarlo en el escroto ni en la cara.
- Sobre o cerca de algún implante artificial de silicona, marcapasos, vías de inyección subcutáneas (dosificadores de insulina) o piercings.
- En los lunares, pecas, venas varicosas, zonas de pigmentación más oscura, cicatrices, anomalías de la piel sin consultar antes con su doctor. Este tratamiento podría ocasionar quemaduras y un cambio en el color de la piel. Esto causa que sea potencialmente más difícil detectar enfermedades relacionadas con la piel.
- En verrugas, tatuajes o maquillaje permanente. Este tratamiento podría ocasionar quemaduras y un cambio en el color de la piel.
- En zonas donde use desodorantes de acción prolongada. Este tratamiento podría ocasionar reacciones cutáneas.
- No utilice nunca el dispositivo sobre piel con quemaduras solares, piel recientemente bronceada ni piel con autobronceante.

Nota: Esta lista no es exhaustiva. Si no tiene la certeza de poder utilizar el dispositivo, le aconsejamos que lo consulte con un médico.

Importante

Peligro



- Mantenga el dispositivo y el adaptador siempre secos.
- Si el dispositivo se rompe, no toque ninguna pieza interior para evitar una descarga eléctrica.
- Nunca inserte ningún objeto en el aparato.

Advertencia

- Las personas (inclusive niños) con capacidades físicas, psíquicas o sensoriales reducidas no deben usar este dispositivo, a menos que una persona responsable de su seguridad los supervise o les haya dado instrucciones sobre el uso del dispositivo.
- Debe asegurarse de que los niños no jueguen con este dispositivo.
- El uso del dispositivo no está destinado a niños menores de 15 años. Los adolescentes de entre 15 y 18 años pueden usar el dispositivo con el consentimiento o ayuda de sus padres o tutores que ejerzan responsabilidad parental. Los adultos mayores de 18 años pueden usar el dispositivo libremente.
- Revise siempre el aparato antes de utilizarlo. No utilice el dispositivo ni el adaptador si están dañados. Sustituya siempre una pieza dañada con un repuesto original.

- El adaptador contiene un transformador. No corte el adaptador para sustituirlo por otro enchufe, ya que podría provocar situaciones de peligro.
- No utilice el dispositivo si el filtro UV de la ventanilla de salida de luz está roto.

Precauciones

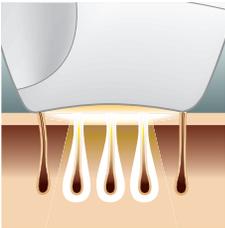


- El dispositivo no es lavable. No sumerja nunca el dispositivo en agua ni lo enjuague debajo de la canilla.
- Por razones de higiene, una sola persona debería usar el dispositivo.
- Utilice el dispositivo solo con el ajuste adecuado para su tipo de piel. La utilización del mismo con ajustes más altos que los recomendados puede aumentar el riesgo de reacciones cutáneas y efectos secundarios.
- Utilice el dispositivo solo para el uso al que está destinado como se indica en el manual de usuario.
- Nunca utilice aire comprimido, estropajos, agentes de limpieza abrasivos ni líquidos agresivos, como gasolina o acetona, para limpiar el dispositivo.
- Lleve siempre el dispositivo a un centro de servicio autorizado por Philips para su revisión o reparación. La reparación realizada por personas no calificadas puede causar una situación extremadamente peligrosa para el usuario.

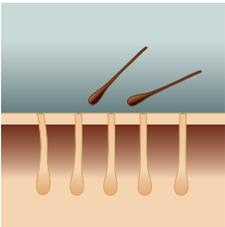
Campos electromagnéticos (CEM)

Este dispositivo de Philips cumple con todas las normas y regulaciones aplicables sobre la exposición a campos electromagnéticos.

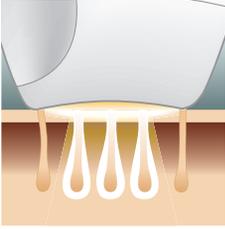
Cómo funciona la luz pulsada intensa (IPL)



Con la tecnología IPL, se aplican suaves pulsos de luz a la piel que son también absorbidos por las raíces. Cuanto más oscuro es el vello, más absorbe los pulsos de luz.



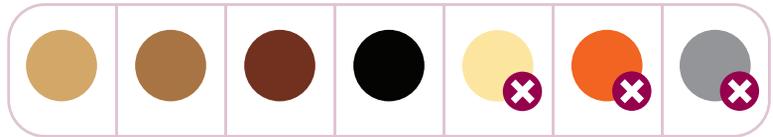
Los pulsos de luz estimulan al folículo piloso para que entre en una fase de reposo. Como consecuencia, el vello desaparece naturalmente y se evita el crecimiento, dejando siempre la piel suave como la seda.



El ciclo de crecimiento del vello consta de diferentes etapas. La tecnología IPL solo es efectiva cuando el vello se encuentra en su etapa de crecimiento. No todos los vellos se encuentran en la fase de crecimiento al mismo tiempo. Es por eso que recomendamos un programa de 8 semanas de tratamiento seguido de retoques para asegurarse de que todo el vello se trate de manera efectiva en su etapa de crecimiento.

Nota: El tratamiento con Lumea no es efectivo si tiene vello rubio claro o rubio, esto porque el vello claro no absorbe una cantidad suficiente de luz. A continuación puede ver los colores de vello en los que Lumea funciona de manera adecuada y efectiva.

Colores de vello corporal adecuados



Expectativas

Inmediatamente después del primer tratamiento

Después del primer tratamiento, el vello puede tardar entre 1 y 2 semanas en desprenderse. En las primeras semanas luego del primer tratamiento, todavía se observa vello en crecimiento. Este suele ser vello que no estaba en su etapa de crecimiento durante el primer tratamiento.

Después de 2 o 3 tratamientos

Después de 2 o 3 tratamientos, debería notar una reducción visible en el crecimiento del vello. Sin embargo, para tratar de forma efectiva todo el vello, es importante mantener el tratamiento de acuerdo al programa recomendado.

Después de 4 o 5 tratamientos

Después de 4 a 5 tratamientos, debería notar una reducción visible en el crecimiento del vello en las áreas donde aplicó Lumea. También debería ser visible la reducción de la densidad del vello. Continúe el tratamiento con retoques frecuentes (cada 4 u 8 semanas) para mantener el resultado.

Consejos de bronceado

Bronceado con luz solar natural o artificial



La exposición intencional de la piel a la luz solar natural o artificial para broncearse influye en la sensibilidad y el color de la piel. Por lo tanto, la siguiente información es muy importante.

- Espere al menos 48 horas después de cada tratamiento para broncearse. Aún transcurridas las 48 horas, asegúrese de que la piel tratada no muestre enrojecimiento causado por el tratamiento.
- En caso de exposición de la piel a la luz solar (sin bronceado intencional) en las 48 horas siguientes al tratamiento, use bloqueador solar factor 50 o mayor en las zonas tratadas. Luego de este período, puede usar bloqueador solar factor 30 o mayor por dos semanas.
- Espere al menos 2 semanas después de broncearse para usar Lumea. Realice una prueba de piel para determinar el nivel de intensidad de la luz apropiado.
- No utilice Lumea en zonas del cuerpo quemadas por el sol.

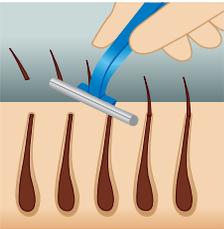
Nota: La exposición al sol indirecta u ocasional no se considera como broncearse.

Bronceado con cremas

Si ha utilizado una loción autobronceante, espere hasta que el bronceado artificial haya desaparecido completamente antes de utilizar el dispositivo.

Antes de usar Lumea

Preparación de la piel



Antes de usar Lumea, debe realizar un tratamiento previo de la piel sacando el vello de la superficie de la misma. Esto permite que las partes del vello que se encuentran debajo de la piel absorban la luz y que el tratamiento sea eficaz. Puede afeitarlos, recortarlos, depilarlos o sacarlos con cera. No utilice cremas depilatorias, ya que los químicos pueden causar reacciones en la piel.



Si decide usar cera, espere 24 horas antes de utilizar Lumea para dejar descansar la piel. Sugerimos tomar una ducha antes del tratamiento para asegurarse de quitar todos los posibles restos de cera de la piel.

- 1 Prepare las zonas que quiere tratar con Lumea.
- 2 Limpie la piel y asegúrese de que esté libre de vello, sustancias aceitosas y esté totalmente seca.

Nota: Cuando el vello deja de crecer, generalmente tras 4 o 5 sesiones, ya no tendrá que realizar un tratamiento previo de la piel antes de usar el dispositivo.

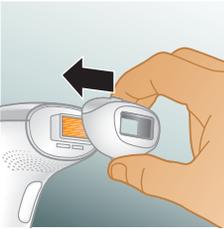
Prueba de piel

Cuando use Lumea por primera vez o luego de broncearse, realice una prueba de piel en cada zona donde aplicará el tratamiento. La prueba de piel es necesaria para controlar la reacción de la piel al tratamiento y para determinar el ajuste correcto de la intensidad de la luz para cada zona del cuerpo.

- 1 Escoja una zona cercana al área que va a tratar.
- 2 Encienda el dispositivo. Seleccione el ajuste de intensidad 1.
- 3 Coloque el dispositivo sobre la piel y presione el botón de emisión de pulsos para generar un pulso.
- 4 Deslice el dispositivo sobre la piel hasta la siguiente zona a tratar.
- 5 Aumente 1 punto la intensidad, emita un pulso y deslice el dispositivo a la siguiente zona. Repita este paso con las diferentes intensidades dentro de las recomendadas para su tipo de piel.
- 6 Luego de la prueba de piel, espere 24 horas y verifique si su piel muestra alguna reacción. Si su piel muestra alguna reacción, elija el ajuste de mayor intensidad que no le haya provocado ninguna reacción luego de la aplicación.

Uso de la Philips Lumea

Colocación y extracción



Para colocar el accesorio, simplemente insértelo en la ventanilla de salida de luz.



Para quitar el accesorio, tire de este hasta extraerlo de la luz de pulsos.

Seleccione el nivel adecuado de intensidad de luz

Lumea posee 5 intensidades de luz diferentes. Dependiendo de su tipo de piel y del nivel de intensidad de la luz que le sea cómodo, puede seleccionar el ajuste de intensidad de luz adecuado.

- 1 Consulte la siguiente tabla para seleccionar el ajuste adecuado.



- 2 Para ajustar el nivel de intensidad de la luz, pulse el botón de encendido/apagado hasta alcanzar al ajuste que desee. La luz de intensidad correspondiente queda encendida en color blanco.
- 3 Lumea nunca debería provocar dolor. Reduzca el ajuste de intensidad de la luz si experimenta molestias.
- 4 Realice una prueba de piel luego de broncearse para determinar el ajuste de intensidad de luz adecuado.

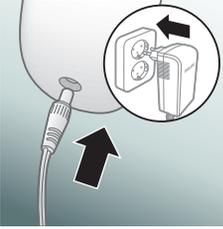
Tipo de piel	Tono de piel	Ajuste de intensidad de luz
I	Blanca: siempre se quema con el sol, nunca se broncea.	4/5
II	Beige: se quema con facilidad con el sol, se broncea mínimamente.	4/5
III	Morena clara: se quema con facilidad con el sol, se broncea lentamente a un color de piel morena clara.	4/5
IV	Morena media: casi nunca se quema con el sol, se broncea con facilidad.	3/4
V	Morena oscura: casi nunca se quema con el sol, se broncea con gran facilidad.	No puede usar el dispositivo
VI	Marrón oscura o más morena: casi nunca o nunca se quema con el sol, bronceado muy oscuro.	No puede usar el dispositivo



Nota: Su piel puede reaccionar de manera diferente según el día o la ocasión debido a muchas razones.

Manejo del dispositivo

- 1 Antes de usar el producto, limpie los accesorios y la ventanilla de salida de luz.



- 2 Conecte el enchufe pequeño en el dispositivo y enchufe el adaptador al tomacorriente de pared.
- 3 Encienda el dispositivo y seleccione la intensidad de la luz adecuada para su tono de piel.



- 4 Coloque el dispositivo en un ángulo de 90° sobre la piel de modo que el accesorio y el sistema de seguridad integrado estén en contacto con la piel.
El sistema de seguridad integrado evita que se produzcan pulsos de luz accidentales sin contacto con la piel.



- 5 Presione el dispositivo con firmeza sobre la piel para asegurarse de que haya un buen contacto. La luz de "listo para emisión de pulso" situada en la parte posterior del dispositivo se enciende en color verde para indicar que puede continuar con el tratamiento.



- 6 Pulse el botón de emisión de pulsos de luz para generar un pulso. Puede experimentar una sensación cálida causada por el pulso emitido.

Nota: La luz que emite el dispositivo no daña los ojos. No es necesario usar gafas protectoras durante la aplicación. Utilice el dispositivo en una habitación bien iluminada para que la luz no moleste a los ojos.

- 7 Coloque el dispositivo sobre la siguiente zona a tratar. Luego de cada pulso, el dispositivo tarda hasta 3,5 segundos antes de estar listo para emitir un nuevo pulso. Puede emitir un pulso cuando la luz de "listo para emisión de pulso" se enciende nuevamente.



- 8 Para asegurarse de que todas las zonas se hayan tratado, emita pulsos uno cerca del otro. La luz efectiva solo se emite por la ventanilla de salida de luz, por lo que debería haber una cierta superposición. Sin embargo, asegúrese de no emitir pulsos sobre la misma zona más de una vez. Emitir pulsos en la misma zona dos veces no mejora la eficacia del tratamiento, sino que aumenta el riesgo de reacciones cutáneas.
- 9 Cuando haya terminado el tratamiento, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 2 segundos para apagar el dispositivo.

Dos modos de tratamiento: "Paso y pulso" y "deslizamiento y pulso"

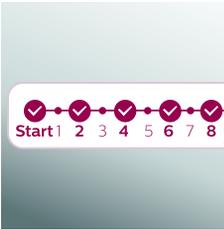
Philips Lumea tiene dos modos de tratamiento para un uso más práctico en las diferentes zonas del cuerpo:

- El modo "Paso y pulso" es ideal para tratar zonas pequeñas o con curvas como las rodillas y las axilas. Simplemente presionar y soltar el botón de emisión de pulsos para generar un pulso.
- El modo de "Deslizamiento y pulso" proporciona un uso práctico para zonas más grandes como las piernas. Mantenga presionado el botón de emisión de pulsos mientras desliza el dispositivo sobre la piel para emitir varios pulsos consecutivos.

Programa de tratamiento sugerido

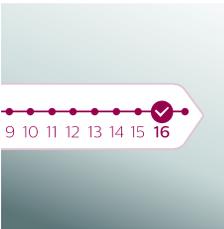
Fase inicial

Para los primeros 4 o 5 tratamientos, le sugerimos usar Philips Lumea una vez cada cuatro semanas para asegurarse de que todo el vello reciba tratamiento.

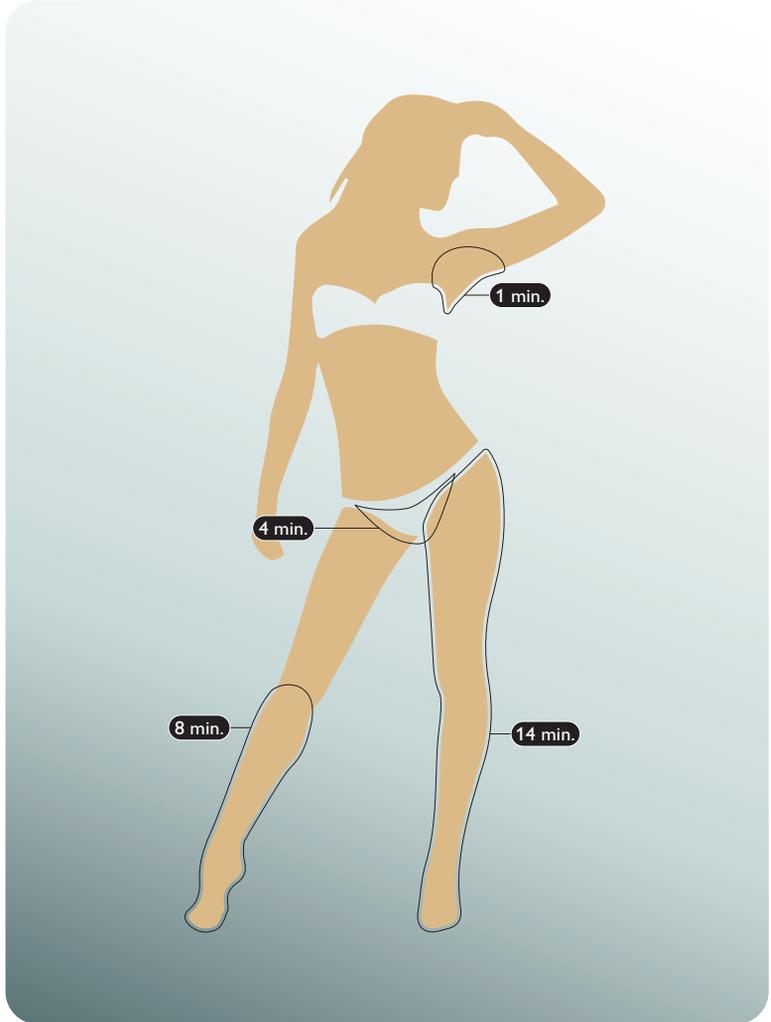


Fase de retoque

Luego de la fase inicial del tratamiento (4 o 5 tratamientos), sugerimos retoques cada 4 u 8 semanas, cuando observe que el vello vuelve a crecer. Esto sirve para mantener los resultados y disfrutar de una piel suave por meses. El tiempo entre cada tratamiento puede variar según cuánto tarda el vello en volver a crecer y dependiendo de la zona del cuerpo según cada persona.



Duración del tratamiento para cada zona



Después del uso:

Reacciones comunes de la piel

Su piel puede mostrar un leve enrojecimiento y puede sentir un cosquilleo, hormigueo o calor. Esta reacción es absolutamente inofensiva y desaparece rápidamente.

La piel podría quedar seca y con picazón a causa de afeitarse o por combinar el afeitarse con el tratamiento con luz. Puede aliviar la zona con hielo o con una toallita húmeda. Si la sequedad persiste, puede aplicar una

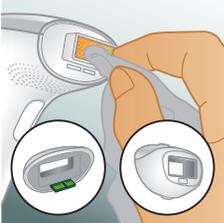
crema hidratante no perfumada en la zona tratada 24 horas después del tratamiento.

Cuidado posterior al tratamiento

Luego del tratamiento, puede aplicarse lociones, cremas, desodorantes, humectantes o cosméticos en las zonas tratadas de manera segura. Si experimenta irritación o enrojecimiento en la piel luego del tratamiento, espere hasta que esta desaparezca antes de aplicar cualquier tipo de producto en la piel. Si experimenta irritación en la piel luego de aplicar un producto sobre esta, enjuáguela con agua.

Limpieza y guardado

- 1 Después del uso, apague el dispositivo, desenchúfelo y deje que se enfríe.
- 2 Quite el accesorio.



- 3 Humedezca el paño suministrado con el dispositivo con unas gotas de agua y utilícelo para limpiar las piezas siguientes:
 - la ventanilla de salida de luz;
 - la superficie exterior del accesorio
 - el reflector en el interior del accesorio
- 4 Deje que todas las piezas se sequen por completo al aire.
- 5 Guarde el dispositivo en un lugar seco y sin polvo a una temperatura de entre 0 °C y 60 °C.

Garantía y asistencia

Si necesita información o asistencia, visite www.philips.com/support o lea el folleto de garantía mundial que viene por separado.

Recycling

- Al final de la vida útil, no tire el producto junto con los residuos domésticos habituales. Llévelo a un punto de recolección oficial para su reciclado. Al hacerlo, ayuda a preservar el medioambiente.

Especificaciones técnicas

Voltaje nominal

100 V-240 V

Frecuencia nominal	50 Hz-60 Hz
Entrada nominal	36 W
Protección contra descargas eléctricas	Clase II
Índice de protección	IP 30 (EN 60529)
Condiciones de funcionamiento	Temperatura: +15 °C a 35 °C Humedad relativa: 30 % a 95 %
Espectro del accesorio para el cuerpo	>530 nm

Solución de problemas

Este capítulo resume los problemas más comunes que pueden surgir al usar el dispositivo. Si no puede resolver el problema con la siguiente información, visite www.philips.com/support para consultar una lista de preguntas frecuentes o comuníquese con el servicio de atención al cliente de su país.

Problema	Posible causa	Solución
El dispositivo/adaptador se calienta con el uso.	Esto es normal.	No se requiere ninguna acción.
La luz de "listo para emisión de pulso" no se enciende cuando coloco el accesorio sobre mi piel, pero el ventilador de refrigeración funciona.	Se ha activado la protección contra sobrecalentamiento.	Cuando se activa la protección contra sobrecalentamiento, el ventilador sigue funcionando. No apague el dispositivo, pero deje que se enfríe durante aproximadamente 15 minutos antes de seguir utilizándolo.
La luz de "listo para emisión de pulso" se enciende en color verde, pero la luz del dispositivo no prende cuando presiono el botón para la emisión de pulso.	Debe reiniciar el dispositivo.	Para reiniciar el dispositivo, apáguelo y préndalo nuevamente.
No puedo aumentar o disminuir el ajuste de intensidad de la luz/Todas las luces marcadoras de intensidad brillan intermitentemente de forma alternada.	Debe reiniciar el dispositivo.	Para reiniciar el dispositivo, apáguelo y préndalo nuevamente.
El dispositivo produce un olor extraño.	El accesorio o el filtro de cristal está sucio.	Limpie el accesorio cuidadosamente.
	No ha quitado correctamente el vello en la zona a tratar. Estos vellos pueden quemarse y producir el olor.	Antes de usar Lumea, realice un tratamiento previo de la piel.

Problema	Posible causa	Solución
Mi piel está más sensible de lo normal durante el tratamiento/Experimento una sensación inadmisiblemente de dolor cuando utilizo el dispositivo.	El ajuste de intensidad de la luz que utiliza es muy alto.	Verifique si ha seleccionado el ajuste correcto de intensidad de la luz. Si es necesario, seleccione un ajuste de intensidad más bajo.
	No ha quitado correctamente el vello en la zona a tratar.	Antes de usar Lumea, realice un tratamiento previo de la piel.
	El filtro UV de la ventanilla de salida de la luz está roto.	Si el filtro UV está roto, no utilice más el dispositivo. Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de su país, su proveedor Philips o un centro de servicio de Philips.
La reacción de la piel después del tratamiento dura más tiempo de lo usual.	Realizó el tratamiento en una zona para la cual no está indicado el uso del dispositivo. El aparato no es adecuado para su color de piel.	Nunca utilice el dispositivo en las siguientes áreas: rostro, labios menores, ano, pezones, areolas, labios, dentro de las fosas nasales y orejas, alrededor de los ojos, y cerca de las cejas. Los hombres no deben utilizarlo en el rostro, cuello o escroto.
	El dispositivo no es adecuado para su piel.	No use el dispositivo si tiene piel del tipo VI o V, un tono de piel marrón oscuro o más moreno.
Los resultados del tratamiento no son satisfactorios.	Ha utilizado un ajuste de intensidad de luz muy alto para usted.	Seleccione una intensidad más baja la próxima vez. Consulte la sección "Seleccionar la intensidad de luz adecuada" del capítulo "Cómo utilizar su Philips Lumea".
	Ha utilizado un ajuste de intensidad de luz muy bajo para usted.	Seleccione un nivel de intensidad más alto la próxima vez.
	No ha colocado la luz pulsada intensa en una zona cercana a una zona que ya trató previamente.	Debe emitir pulsos uno cerca del otro.
	El dispositivo no es efectivo para el color del vello de su cuerpo.	Si tiene vello rubio claro, rubio o pelirrojo, el tratamiento con Lumea no es efectivo.
	No utilizó el aparato con la frecuencia recomendada.	Para quitar todo el vello correctamente, le recomendamos que siga el programa de tratamiento recomendado. Puede disminuir el tiempo entre cada tratamiento, pero no realice tratamientos más de una vez cada dos semanas.
Mi accesorio para el cuerpo no contiene un cristal/filtro/ventanilla integrados.	Su piel responde de forma más lenta al tratamiento con luz pulsada intensa.	Siga utilizando el dispositivo por 6 meses más, como mínimo, ya que el crecimiento del vello puede disminuir durante este período.
	Esto es normal.	El accesorio para el cuerpo no contiene un cristal/filtro/ventanilla.



© 2015 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved. Specifications are subject to change without notice. Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. (Royal Philips) or their respective owners.

www.philips.com
4222.100.4209.1